

EN USER MANUAL

When using your kettle, basic safety precautions should always be followed, including the followings

- Read all instruction carefully and thoroughly, before any operation of the kettle.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Before connecting the kettle, check whether the voltage indicated on the appliance (underside of kettle and base unit) corresponds with the mains voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and not use the kettle.
- Switch off and unplug from the outlet before filling, emptying or cleaning, or when not in use.
- Do not overfill as boiling water may be ejected, the maximum level indicator. Fill with cold water only.
- To avoid against fire, do not operated in the presence of explosive and/or flammable fumes. Such as do not operate or place any party of this appliance on or near gas and electric burner or in a heated oven.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or a counter. Do not let the cord touch hot surface.
- Never yank on the cord as this may damage the cord and eventually cause a risk of electric shock.
- If the cord or plug is damaged, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any way, return the appliance completely to your nearest authorized service agent for examination, repair or adjustment.
- Avoid touching the surface of the hot kettle, use the handle and knobs.
- To avoid possible steam damage, not face the spout when operating the kettle.
- If operated on wood furniture, use a protective pad to prevent damage to delicate finishes.
- To avoid scalding, always ensure the lid is correctly positioned before operation.

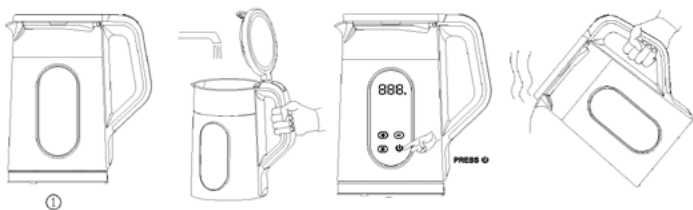
- Scalding may occur if the lid is removed while heating.
- Remove and replace the lid carefully when hot.
- Extreme caution must be used when moving the kettle containing hot water. Never lift the kettle by its lid. Always use the body handle.
- Do not switch your kettle on if it is empty.
- To protect from electrical hazard, do not immerse this kettle, power base or cord set in any liquid.
- Use the kettle only with the supplied base unit. Do not use the base unit for other purposes.
- The kettle should not be used for any purpose other than boiling water. Other liquids or food can contaminate the inside of the kettle.
- While the water boiling or in the short time after the water boils, please be sure that don't attempt to open the cover for avoid the steam scalding your hand.
- Please avoid the liquid sprinkling in the LCD board and the pressed key place in the operating process. Because the water possibly can plunge in the product, causes the function to be unusual.
- Please do not have to add surpases the maximum water volume the water, because this has the possibility to damage the product, causes the product movement to appear exceptionally.
- Please regular clean descale or pot bottom residuum, because this possibly can affect the normal use of the product.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.



OPERATION INSTRUCTION

Please check whether your socket and power is suitable for this product before use. Do not exceed the maximum line of the mark(1700ml). It is suggested to boil twice to clean the inner pot when first use

1. Place the the kettle on a horizontal surface for use
2. Open the lid and pour water into the kettle
3. Connect with power, enter the setting interface, and press the button for boiling water (you can select the setting temperature you need under the setting interface).
4. Take off the kettle for brewing



SAVE THE INSTRUCTION

Before use preparatory work:









- Before first use, fill the kettle with clean water to maximum capacity and boil. Discard the water and repeat the process.
- The kettle should always be unplugged when filling or adding water.
- Fill the kettle with water to desired level. Do not overfill or there will be a risk of spillage or spitting. The water level indicator will assist you to measure the correct amount. You can fill the kettle via the spout or after opening the lid. Do not forget to close the lid after filling, otherwise the kettle will not automatically switch off after use.
- Do not fill with more than 1.7 liters of water (to "max" indication).
- An automatic safety cut-out has been fitted for protection against overheating, it will operate if the kettle is switched on when containing insufficient water. Always ensure the water inside the kettle covers the minimum mark on the water level indicator gauge. If the automatic safety cut-out has operated, switch the kettle off, disconnect from the power outlet and allow the kettle to cool down for 5 to 10 minutes. The refill with and switch on, the kettle will work as normal.
- After boiling, the kettle switches off automatically. Disconnect the kettle from the mains electricity supply. Do not open the lid when pouring. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected. The kettle is only to be used with the stand provided.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

BASIC OPERATION

Temperature Icon: Show the real-time and setting temperature.

- 40°C (Milk): Under setting interface, Press 40°C shortly ,enter the mode of relevant temperature 40°C.
- 70°C (Herbs): Under setting interface, Press 70°C shortly ,enter the mode relevant temperature 70°C.
- 80°C (Green tea): Under setting interface, Press 80°C shortly ,enter the mode of relevant temperature 80°C.
- 90°C (Coffee): Under Setting interface, Press 90 °C shortly . enter the mode of relevant temperature 90°C .
- Temperature Increase/Decrease button: Single press, setting from 40-100°C in every 5°C as level.
- Keep Warm Key: Under setting interface, press the key once and the buzzer will sound „di” light in twinkle status. At the same time, after selecting the required setting temperature by pressing the increase/decrease button or directly

selecting the 40°C, 70°C, 80°C, 90°C button on the setting interface, it will automatically enter the keep warm state. The keep warm time is 2 hours. When the water temperature is lower than the set value of about 5 degrees, the heat will be resumed until 2 hours.

- Power button: Under Setting interface, press  shortly and the buzzer sound "DI", and the temperature show 100°C, the four buttons     all light on. The temperature icon show the current real time temperature and enter boiling status. After boiled, The buzzer sounds "DI DI". These three buttons    lights off, and the temperature show will be off after 30 seconds. The power button switch to breath light.
- In the state of keep warm, after boiling water to the set temperature, the function of memory starts. Within ten times of kettle lifting, the water temperature of the kettle should not be less than 8 degrees below the set value for each time, and the memory is effective, that is, the keep warm continues to work and the time of keep warm continues to the last time. Otherwise exit the keep warm

BEFORE FIRST USE

Fill the kettle with water up to the maximum level three times, boil and pour out. This is to remove any factory odours. Only touch the buttons on the touch panel (8) with your fingertips; touching them with your fingernails may damage the panel!

HOW TO CARE FOR YOUR KETTLE

- Wipe the exterior of the kettle with a soft, damp cloth or sponge. Remove stubborn spots with a cloth moistened with mild liquid detergent. Do not use abrasive scouring pads or powers.
- Never immerse the kettle in water or other liquids.
- From time to time, depended on the nature of your water supply, a boiled scale deposit is naturally formed and can be found mostly adhered to the heating element, thus reducing the heating efficiency.
- The amount of boiled scale deposited (and subsequently the need to clean or re-scale) largely depends on the water hardness in your area the frequency with which the kettle is used.
- Boiled scale is not harmful to your health. But if poured into your beverage, it can give a powdery taste to your drink. Therefore, the kettle should be descaled periodically as indicated below.

DESCALING

Under normal use, it is generally necessary to clean and descale at least twice a year, the specific method is as follows:

1. Mix daily vinegar with water in a ratio of 1:2, fill the kettle (the highest water level) to start boiling water, and wait for the kettle to boil
2. Leave the mixture for 12 hours.
3. Pour off the mixture.
4. Fill clean water to the highest water level and restart the boil function.
5. Pour off the boiling water, The scale and mixture has been removed and the cleaning of the kettle is completed.



DISPOSAL: The device is marked with the symbol of a crossed-out rubbish container, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be recycled or disposed of with their household waste at the end of their useful life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where it is recycled. For information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where they purchased the equipment.



CAUTION: HOT SURFACES: The temperature of accessible surfaces on the operating appliance may be high. Do not touch hot surfaces on the appliance.

SAFETY FEATURES

The appliance is equipped with an automatic overheating protection device. The fuse will activate if the appliance is used with insufficient water. Always ensure that the water level in the appliance is above the minimum level. If the fuse trips, switch off the kettle by pressing button (A), then remove the plug from the power socket and leave the kettle to cool for 5-10 minutes. Then fill the kettle with water and switch on the appliance — it should work normally. Switching on an empty kettle or a kettle with insufficient water will cause it to switch off automatically. In this case, wait a few minutes, pour in the appropriate amount of water and switch the kettle back on. Do not leave the kettle unattended when switched on. The kettle is an electrical appliance and is not designed to store water or any other liquids. Once the water has boiled, pour it into another container immediately. Boiled water must not remain in the kettle for more than 10 minutes. Before each use, fill the kettle with fresh water above the minimum level and below the maximum level.

CLEANING AND MAINTENANCE

Limescale deposits inside the kettle should be removed regularly. This operation is not covered by the warranty service. Failure to descale the kettle regularly will result in damage to the kettle and loss of warranty. Use descaling agents specifically designed for this purpose, in accordance with the descaling agent's instructions for use. After descaling, rinse the kettle thoroughly three times.

Podczas korzystania z czajnika należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym następujących:

- Przed rozpoczęciem użytkowania czajnika należy uważnie i dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje.
- Konieczne jest ścisłe nadzorowanie dzieci podczas korzystania z urządzenia lub przebywania w jego pobliżu.
- Przed podłączeniem czajnika sprawdź, czy napięcie podane na urządzeniu (na spodzie czajnika i podstawie) odpowiada napięciu sieciowemu w Twoim domu. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się ze sprzedawcą i nie używaj czajnika.
- Przed napełnieniem, opróżnieniem lub czyszczeniem oraz gdy urządzenie nie jest używane, należy je wyłączyć i odłączyć od gniazdka.
- Nie należy przepelniać czajnika, ponieważ wrząca woda może się wylać. Należy napełniać czajnik wyłącznie zimną wodą.
- Aby uniknąć pożaru, nie należy używać czajnika w obecności wybuchowych i/lub łatwopalnych oparów. Nie należy używać ani umieszczać żadnej części urządzenia na lub w pobliżu palnika gazowego lub elektrycznego ani w rozgrzanym piekarniku.
- Nie należy pozwalać, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu. Nie należy pozwalać, aby przewód dotykał gorącej powierzchni.
- Nigdy nie należy szarpać przewodu, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie i w konsekwencji ryzyko porażenia prądem.
- Jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone lub po awarii urządzenia, upuszczeniu lub uszkodzeniu w jakikolwiek sposób, należy zwrócić urządzenie w całości do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji.
- Unikaj dotykania gorącej powierzchni czajnika, używaj uchwytu i pokręteł.
- Aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń spowodowanych parą, nie patrz w stronę dzióbka podczas obsługi czajnika.
- W przypadku użytkowania na drewnianych meblach używaj podkładki ochronnej, aby zapobiec uszkodzeniu delikatnych wykończeń.
- Aby uniknąć poparzenia, przed użyciem zawsze upewnij się, że pokrywka jest prawidłowo założona.
- Oparzenie może wystąpić, jeśli pokrywa zostanie zdjęta podczas podgrzewania.
- Zdejmuj i zakładaj pokrywę ostrożnie, gdy jest gorąca.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas przenoszenia czajnika zawierającego gorącą wodę. Nigdy nie podnoś czajnika za pokrywę. Zawsze używaj uchwytu na korpusie.
- Nie włączaj czajnika, jeśli jest pusty.
- Aby chronić się przed zagrożeniem elektrycznym, nie zanurzaj czajnika, podstawy zasilającej ani przewodu zasilającego w żadnym płynie.
- Czajnik należy używać wyłącznie z dostarczoną podstawą. Nie należy używać podstawy do innych celów.
- Czajnik nie powinien być używany do celów innych niż gotowanie wody. Inne płyny lub żywność mogą zanieczyścić wnętrze czajnika.
- Podczas gotowania wody lub krótko po jej zagotowaniu nie należy otwierać pokrywy, aby uniknąć poparzenia dłoni parą.
- Należy unikać rozpryskiwania płynów na panel LCD i przyciski podczas obsługi urządzenia. Woda może dostać się do wnętrza produktu, powodując nieprawidłowe działanie.
- Nie należy dodawać wody powyżej maksymalnej pojemności, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu i jego nieprawidłowe działanie.
- Należy regularnie czyścić osad z kamienia lub pozostałości z dna czajnika, ponieważ mogą one wpływać na normalne działanie produktu.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta, serwisu lub podobnie wykwalifikowanej osoby, aby uniknąć zagrożenia.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat, jeśli są pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika

nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są pod nadzorem. Urządzenie i przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia. Urządzenia mogą być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one poinstruowane lub przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

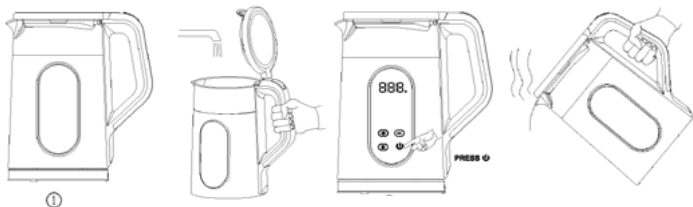
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed użyciem należy sprawdzić, czy gniazdko i zasilanie są odpowiednie dla tego produktu. Nie przekraczać maksymalnej linii oznaczenia (1700 ml). Zaleca się dwukrotne zagotowanie wody w celu wyczyszczenia wewnętrznego zbiornika przed pierwszym użyciem

1. Przed użyciem umieścić czajnik na poziomej powierzchni
2. Otworzyć pokrywkę i wlać wodę do czajnika
3. Podłączyć do zasilania, wejść do interfejsu ustawień i nacisnąć przycisk gotowania wody (w interfejsie ustawień można wybrać żądaną temperaturę).
4. Zdjąć czajnik w celu zaparzenia















ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ

Przygotowania przed użyciem:

- Przed pierwszym użyciem napełnij czajnik czystą wodą do maksymalnego poziomu i zagotuj. Wylej wodę i powtórz proces.
- Podczas napełniania lub dodawania wody czajnik powinien być zawsze odłączony od zasilania.
- Napełnij czajnik wodą do pożądanego poziomu. Nie przepełniaj czajnika, ponieważ grozi to rozlaniem lub rozpryskaniem wody. Wskaźnik poziomu wody pomoże Ci odmierzyć odpowiednią ilość. Czajnik można napełnić przez dzióbek lub po otwarciu pokrywy. Nie zapomnij zamknąć pokrywy po napełnieniu, w przeciwnym razie czajnik nie wyłączy się automatycznie po użyciu.
- Nie napełniaj czajnika więcej niż 1,7 litra wody (do oznaczenia „max”).
- W celu ochrony przed przegrzaniem zainstalowano automatyczny wyłącznik bezpieczeństwa, który zadziała, jeśli czajnik zostanie włączony, gdy zawiera niewystarczającą ilość wody. Zawsze upewnij się, że poziom wody w czajniku osiąga minimalny poziom wskazany na wskaźniku poziomu wody. Jeśli zadziałało automatyczne wyłączanie bezpieczeństwa, wyłącz czajnik, odłącz go od gniazdka elektrycznego i pozostaw do ostygnięcia na 5–10 minut. Po ponownym napełnieniu i włączeniu czajnik będzie działał normalnie.
- Po zagotowaniu czajnik wyłącza się automatycznie. Odłącz czajnik od zasilania elektrycznego. Nie otwieraj pokrywy podczas nalewania. Jeśli czajnik jest przepełniony, wrząca woda może zostać wyrzucona. Czajnik może być używany wyłącznie z dołączoną podstawką.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - domy wiejskie;
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania;
 - miejsca typu bed and breakfast.

PODSTAWOWA OBSŁUGA

Ikona temperatury: Wyświetla temperaturę rzeczywistą i ustawioną.

- 40°C (mleko): W interfejsie ustawień naciśnij krótko 40°C, aby przejść do trybu odpowiedniej temperatury 40°C.
- 70°C (zioła): W interfejsie ustawień naciśnij krótko 70°C, aby przejść do trybu odpowiedniej temperatury 70°C.
- 80°C (zielona herbata): W interfejsie ustawień naciśnij krótko 80°C, aby przejść do trybu odpowiedniej temperatury 80°C.
- 90°C (kawa): W interfejsie ustawień naciśnij krótko 90°C. Przejdź do trybu odpowiedniej temperatury 90°C.
- Przycisk zwiększania/zmniejszania temperatury: Pojedyncze naciśnięcie   ustawienie od 40 do 100°C co 5°C.
- Przycisk utrzymywania ciepła: W interfejsie ustawień naciśnij przycisk  raz, a brzęczyk wyemituje sygnał dźwiękowy „di”  i zacznie migać. Jednocześnie po wybraniu wymaganej temperatury ustawienia poprzez naciśnięcie przycisku zwiększania/zmniejszania lub bezpośrednim wybraniu przycisku 40°C, 70°C, 80°C, 90°C w interfejsie ustawień, urządzenie automatycznie przejdzie w stan utrzymywania ciepła. Czas utrzymywania ciepła wynosi 2 godziny. Gdy temperatura wody spadnie poniżej ustawionej wartości o około 5 stopni, ogrzewanie zostanie wznowione na 2 godziny.
- Przycisk zasilania: W interfejsie ustawień naciśnij krótko,  a brzęczyk wyemituje sygnał „DI”, a temperatura wyświetli się jako 100°C, a wszystkie cztery przyciski zaświecą się.     Ikona temperatury pokazuje aktualną temperaturę w czasie rzeczywistym i przechodzi w stan gotowania. Po zagotowaniu rozlegnie się sygnał dźwiękowy „DI DI”. Te trzy przyciski    zgasną, a wyświetlacz temperatury wyłączy się po 30 sekundach. Przycisk zasilania przełączy się na migające światło.
- W stanie podtrzymywania ciepła, po zagotowaniu wody do ustawionej temperatury, uruchamia się funkcja pamięci. W ciągu dziesięciu podniesień czajnika temperatura wody w czajniku nie powinna być niższa niż 8 stopni poniżej wartości ustawionej dla każdego podniesienia, a pamięć jest aktywna, tzn. funkcja utrzymywania ciepła nadal działa, a czas utrzymywania ciepła jest kontynuowany do ostatniego podniesienia. W przeciwnym razie należy wyjść z trybu utrzymywania ciepła.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM: Trzykrotnie napełnić czajnik wodą do poziomu maksymalnego zagotować i wylać. Aby usunąć ewentualny fabryczny zapach. Przyciski na panelu dotykowym (8) należy dotykać wyłącznie opuszkami palców, dotykanie

paznokciami może uszkodzić panel!

JAK DBAĆ O CZAJNIK

- Wycieraj zewnętrzną powierzchnię czajnika miękką, wilgotną ściereczką lub gąbką. Uporczywe plamy usuń szmatką zwilżoną łagodnym płynem czyszczącym. Nie używaj ściernych gąbek ani proszków czyszczących.
- Nigdy nie zanurzaj czajnika w wodzie ani innych płynach.
- Od czasu do czasu, w zależności od rodzaju wody, w czajniku tworzy się naturalny osad z przegotowanej wody, który osadza się głównie na elemencie grzejnym, zmniejszając wydajność grzania.
- Ilość osadu z przegotowanej wody (a co za tym idzie konieczność czyszczenia lub ponownego usuwania kamienia) zależy w dużej mierze od twardości wody w Twojej okolicy oraz częstotliwości użytkowania czajnika.
- Osad z przegotowanej wody nie jest szkodliwy dla zdrowia. Jednak jeśli dostanie się do napoju, może nadać mu proszkowy posmak. Dlatego czajnik należy okresowo odkamieniać w sposób opisany poniżej.

ODWAPNIANIE: Przy normalnym użytkowaniu zazwyczaj konieczne jest czyszczenie i odkamienianie co najmniej dwa razy w roku. Szczegółowa metoda jest następująca: 1. Wymieszaj ocet spożywczy z wodą w proporcji 1:2, napełnij czajnik (do najwyższego poziomu wody), aby rozpocząć gotowanie wody, i poczekaj, aż czajnik się zagotuje. 2. Pozostaw mieszaninę na 12 godzin. 3. Wylej mieszaninę. 4. Napełnij czystą wodą do najwyższego poziomu i ponownie uruchom funkcję gotowania. 5. Wylej wrzącą wodę. Kamień i mieszanina zostały usunięte, a czyszczenie czajnika zostało zakończone.



UTYLIZACJA: Urządzenie jest oznaczone symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Produkty oznaczone tym symbolem nie powinny być poddawane recyklingowi ani wyrzucane wraz z innymi odpadami domowymi pod koniec ich okresu użytkowania. Użytkownik jest zobowiązany do pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego poprzez dostarczenie go do wyznaczonego punktu, w którym jest on poddawany recyklingowi. Aby uzyskać informacje na temat miejsca i sposobu utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w sposób bezpieczny dla środowiska, użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem lokalnym, punktem zbiórki odpadów lub punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.



UWAGA GORĄCA POWIERZCHNIA: Temperatura dostępnych powierzchni działającego urządzenia może być wysoka. Nie dotykaj gorących powierzchni urządzenia.

ZABEZPIECZENIA: Urządzenie jest wyposażone w automatyczny bezpiecznik przeciw przegrzaniu. Bezpiecznik załączy się, gdy urządzenie było używane z niewystarczającą ilością wody. Zawsze upewnij się, że poziom wody w urządzeniu znajduje się powyżej minimum. Jeśli bezpiecznik się załączy, wyłącz czajnik, naciskając przycisk (A), następnie wyjmij wtyczkę z gniazda zasilania i pozostaw czajnik do ostygnięcia na 5–10 minut. Potem napełnij czajnik wodą i włącz urządzenie — powinno działać normalnie. Włączenie pustego czajnika lub czajnika z niewystarczającą ilością wody spowoduje jego automatyczne wyłączenie. W takim wypadku należy odczekać kilkanaście minut, nalać odpowiednią ilość wody i ponownie włączyć czajnik. Nie pozostawiaj włączonego czajnika bez nadzoru. Czajnik jest urządzeniem elektrycznym i nie jest przeznaczony do przechowywania wody ani jakichkolwiek innych płynów. Po zagotowaniu wody należy od razu przelać ją do innego naczynia. Woda po zagotowaniu nie może pozostawać w czajniku dłużej niż 10 minut. Przed każdym użyciem należy napełnić czajnik świeżą wodą powyżej poziomu minimum i poniżej poziomu maksimum.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA: Osadzający się wewnątrz czajnika kamień należy regularnie usuwać. Czynność ta nie podlega usługom gwarancyjnej. Brak regularnego odkamieniania prowadzi do uszkodzenia czajnika i utraty gwarancji. Do odkamieniania należy używać preparatów przeznaczonych specjalnie do tego celu, zgodnie z instrukcją obsługi środka odkamieniającego. Po odkamienianiu należy bardzo dokładnie wypłukać czajnik trzykrotnie.

Bei der Verwendung Ihres Wasserkochers sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, darunter die folgenden

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig und gründlich durch, bevor Sie den Wasserkocher in Betrieb nehmen.
- Bei der Verwendung von Geräten durch oder in der Nähe von Kindern ist eine sorgfältige Beaufsichtigung erforderlich.
- Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Wasserkochers, ob die auf dem Gerät (Unterseite des Wasserkochers und Sockel) angegebene Spannung mit der Netzspannung in Ihrem Haushalt übereinstimmt. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an Ihren Händler und verwenden Sie den Wasserkocher nicht.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie es befüllen, entleeren oder reinigen oder wenn Sie es nicht benutzen.
- Füllen Sie das Gerät nicht über die maximale Füllstandsmarkierung, da sonst kochendes Wasser herauspritzen kann. Füllen Sie nur kaltes Wasser ein.
- Um Brände zu vermeiden, betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven und/oder brennbaren Dämpfen. Betreiben oder platzieren Sie dieses Gerät beispielsweise nicht auf oder in der Nähe von Gas- und Elektroherden oder in einem beheizten Backofen.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen. Das Kabel darf keine heißen Oberflächen berühren.
- Ziehen Sie niemals am Kabel, da dies das Kabel beschädigen und letztendlich zu einem Stromschlag führen kann.
- Wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde, bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zu Ihrem nächstgelegenen autorisierten Kundendienst.
- Vermeiden Sie es, die Oberfläche des heißen Wasserkochers zu berühren, verwenden Sie den Griff und die Knöpfe.
- Um mögliche Schäden durch Dampf zu vermeiden, schauen Sie beim Betrieb des Wasserkochers nicht auf den Auslauf.
- Wenn Sie das Gerät auf Holzmöbeln verwenden, verwenden Sie eine Schutzunterlage, um Schäden an empfindlichen Oberflächen zu vermeiden.
- Um Verbrühungen zu vermeiden, stellen Sie vor dem Betrieb immer sicher, dass der Deckel richtig sitzt.
- Wenn der Deckel während des Erhitzens entfernt wird, kann es zu Verbrühungen kommen.
- Entfernen und ersetzen Sie den Deckel vorsichtig, wenn er heiß ist.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie den Wasserkocher mit heißem Wasser bewegen. Heben Sie den Wasserkocher niemals am Deckel an. Verwenden Sie immer den Griff am Gehäuse.
- Schalten Sie den Wasserkocher nicht ein, wenn er leer ist.
- Um elektrische Gefahren zu vermeiden, tauchen Sie diesen Wasserkocher, die Basisstation oder das Netzkabel nicht in Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nur mit der mitgelieferten Basisstation. Verwenden Sie die Basisstation nicht für andere Zwecke.
- Der Wasserkocher darf nur zum Kochen von Wasser verwendet werden. Andere Flüssigkeiten oder Lebensmittel können das Innere des Wasserkochers verunreinigen.
- Während das Wasser kocht oder kurz nach dem Kochen, öffnen Sie bitte nicht den Deckel, um Verbrühungen durch Dampf zu vermeiden.
- Vermeiden Sie während des Betriebs das Verspritzen von Flüssigkeiten auf das LCD-Display und die Tasten. Wasser kann in das Produkt eindringen und zu Funktionsstörungen führen.
- Füllen Sie nicht mehr Wasser als die maximale Füllmenge ein, da dies zu Schäden am Produkt führen und zu ungewöhnlichen Bewegungen des Produkts führen kann.
- Entkalken Sie den Wasserkocher regelmäßig und entfernen Sie Rückstände vom Boden, da diese die normale Verwendung des Produkts beeinträchtigen können.

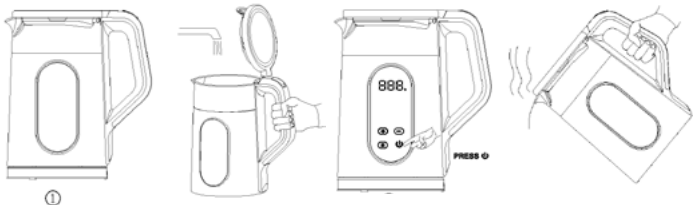
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. Geräte können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.



BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte überprüfen Sie vor der Verwendung, ob Ihre Steckdose und Stromversorgung für dieses Produkt geeignet sind. Überschreiten Sie nicht die maximale Markierung (1700 ml). Es wird empfohlen, den Innenbehälter bei der ersten Verwendung zweimal zu kochen, um ihn zu reinigen

1. Stellen Sie den Wasserkocher zum Gebrauch auf eine ebene Fläche
2. Öffnen Sie den Deckel und gießen Sie Wasser in den Wasserkocher
3. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an, rufen Sie die Einstellungsseite auf und drücken Sie die Taste zum Kochen von Wasser (Sie können die gewünschte Temperatur auf der Einstellungsseite auswählen).
4. Nehmen Sie den Wasserkocher zum Brühen ab











BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG AUF

- Vorbereitende Arbeiten vor der Verwendung:
- Füllen Sie den Wasserkocher vor dem ersten Gebrauch mit sauberem Wasser bis zur maximalen Füllmenge und kochen Sie das Wasser. Gießen Sie das Wasser weg und wiederholen Sie den Vorgang.
- Der Wasserkocher sollte beim Befüllen oder Nachfüllen von Wasser immer vom Stromnetz getrennt sein.
- Füllen Sie den Wasserkocher bis zur gewünschten Füllmenge mit Wasser. Füllen Sie ihn nicht zu voll, da sonst die Gefahr des Verschüttens oder Spritzens besteht. Die Wasserstandsanzeige hilft Ihnen, die richtige Menge abzumessen. Sie können den Wasserkocher über den Auslauf oder nach dem Öffnen des Deckels befüllen. Vergessen Sie nicht, den Deckel nach dem Befüllen wieder zu schließen, da sich der Wasserkocher sonst nach dem Gebrauch nicht automatisch ausschaltet.
- Füllen Sie nicht mehr als 1,7 Liter Wasser ein (bis zur Markierung „max“).
- Zum Schutz vor Überhitzung ist eine automatische Sicherheitsabschaltung eingebaut, die aktiviert wird, wenn der Wasserkocher eingeschaltet wird, obwohl nicht genügend Wasser eingefüllt ist. Achten Sie immer darauf, dass das Wasser im Wasserkocher die Mindestmarkierung auf der Wasserstandsanzeige erreicht. Wenn die automatische Sicherheitsabschaltung ausgelöst hat, schalten Sie den Wasserkocher aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie den Wasserkocher 5 bis 10 Minuten abkühlen. Nach dem erneuten Befüllen und Einschalten funktioniert der Wasserkocher wieder normal.
- Nach dem Kochen schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus. Trennen Sie den Wasserkocher vom Stromnetz. Öffnen Sie beim Ausgießen nicht den Deckel. Wenn der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser herausspritzen. Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen vorgesehen, z. B.:
 - Personal-Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhöfen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - Bed & Breakfast-Umgebungen.

GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

- Temperatursymbol: Zeigt die Echtzeit- und die eingestellte Temperatur an.
- 40 °C (Milch): Drücken Sie im Einstellungsmenü kurz auf 40 °C, um den Modus für die entsprechende Temperatur von 40 °C aufzurufen.
- 70 °C (Kräuter): Drücken Sie im Einstellungsmenü kurz auf 70 °C, um den Modus für die entsprechende Temperatur von 70 °C aufzurufen.
- 80 °C (Grüner Tee): Drücken Sie im Einstellungsmenü kurz auf 80 °C, um den Modus für die entsprechende Temperatur von 80 °C aufzurufen.
- 90 °C (Kaffee): Drücken Sie im Einstellungsmenü kurz auf 90 °C, um den Modus für die entsprechende Temperatur von 90 °C aufzurufen.
- Taste zum Erhöhen/Verringern der Temperatur: Einmaliges Drücken, **+** **-** Einstellung von 40 bis 100 °C in Schritten von 5 °C.
- Warmhalte-Taste: **☺** Drücken Sie im Einstellungsmenü einmal auf die Taste, woraufhin der Summer „di“ ertönt und die Anzeige blinkt. Gleichzeitig wird nach Auswahl der gewünschten Temperatur durch Drücken der Taste zum Erhöhen/Verrin-

gern oder durch direkte Auswahl der Tasten 40 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C im Einstellungs­menü automatisch der Warmhaltemodus aktiviert. Die Warmhaltezeit beträgt 2 Stunden. Wenn die Wassertemperatur um etwa 5 Grad unter den eingestellten Wert fällt, wird die Heizung bis zu 2 Stunden lang wieder eingeschaltet.

- Ein-/Aus-Taste: Drücken Sie im Einstellungs­menü  kurz auf die Taste, woraufhin der Summer „DI“ ertönt, die Temperatur 100 °C anzeigt und alle vier Tasten aufleuchten.     Das Temperatursymbol zeigt die aktuelle Echtzeit-Temperatur an und wechselt in den Kochstatus. Nach dem Kochen ertönt der Summer „DI DI“. Diese drei Tasten erlöschen    und die Temperaturanzeige schaltet sich nach 30 Sekunden aus. Der Netzschalter wechselt zu einer pulsierenden Beleuchtung.
- Im Warmhaltemodus startet die Speicherfunktion, nachdem das Wasser auf die eingestellte Temperatur gekocht wurde. Innerhalb von zehn Mal Anheben des Wasserkochers sollte die Wassertemperatur des Wasserkochers nicht mehr als 8 Grad unter dem eingestellten Wert liegen, damit der Speicher wirksam ist, d. h. die Warmhaltefunktion weiterhin funktioniert und die Warmhaltezeit bis zum letzten Mal fortgesetzt wird. Andernfalls wird die Warmhaltefunktion beendet.

PFLEGE IHRES WASSERKESSELS

- Wischen Sie die Außenseite des Wasserkochers mit einem weichen, feuchten Tuch oder Schwamm ab. Entfernen Sie hartnäckige Flecken mit einem mit einem milden Flüssigreiniger befeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Schwämme oder Scheuermittel.
- Tauchen Sie den Wasserkocher niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Je nach Beschaffenheit Ihres Leitungswassers bildet sich von Zeit zu Zeit auf natürliche Weise Kalkablagerungen, die sich meist am Heizelement festsetzen und die Heizleistung beeinträchtigen.
- Die Menge der gebildeten Kalkablagerungen (und damit die Notwendigkeit einer Reinigung oder Entkalkung) hängt weitgehend von der Wasserhärte in Ihrer Region und der Häufigkeit der Nutzung des Wasserkochers ab.
- Kalkablagerungen sind nicht gesundheitsschädlich. Wenn sie jedoch in Ihr Getränk gelangen, können sie diesem einen pulvrigen Geschmack verleihen. Daher sollte der Wasserkocher regelmäßig wie unten beschrieben entkalkt werden.

ENTKALKEN

Bei normalem Gebrauch ist es in der Regel erforderlich, den Wasserkocher mindestens zweimal im Jahr zu reinigen und zu entkalken. Die genaue Vorgehensweise ist wie folgt:

1. Mischen Sie Haushaltsessig mit Wasser im Verhältnis 1:2, füllen Sie den Wasserkocher (bis zum höchsten Wasserstand) und beginnen Sie mit dem Kochen des Wassers. Warten Sie, bis das Wasser kocht.
2. Lassen Sie die Mischung 12 Stunden lang stehen.
3. Gießen Sie die Mischung ab.
4. Füllen Sie sauberes Wasser bis zur höchsten Wasserstands­marke ein und starten Sie die Kochfunktion erneut.
5. Gießen Sie das kochende Wasser ab. Der Kalk und die Mischung wurden entfernt und die Reinigung des Wasserkochers ist abgeschlossen.



ENTSORGUNG: Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte sollten am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht recycelt oder mit anderem Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte zu entsorgen, indem er sie an einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle abgibt. Für Informationen darüber, wo und wie gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Benutzer an die zuständige örtliche Behörde, Abfallsammelstelle oder Verkaufsstelle wenden, bei der das Gerät gekauft wurde.



ACHTUNG HEISSE OBERFLÄCHE: Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen des in Betrieb befindlichen Geräts kann sehr hoch sein. Berühren Sie keine heißen Oberflächen des Geräts.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Füllen Sie den Wasserkocher dreimal bis zur maximalen Füllmenge mit Wasser, bringen Sie das Wasser zum Kochen und gießen Sie es anschließend weg. So entfernen Sie eventuelle Gerüche aus der Produktion. Berühren Sie die Tasten auf dem Touchpanel (8) ausschließlich mit den Fingerspitzen, da das Berühren mit den Fingernägeln das Panel beschädigen kann!

SICHERHEIT

Das Gerät ist mit einer automatischen Überhitzungssicherung ausgestattet. Die Sicherung wird ausgelöst, wenn das Gerät mit zu wenig Wasser betrieben wurde. Achten Sie immer darauf, dass der Wasserstand im Gerät über dem Mindeststand liegt.

Wenn die Sicherung ausgelöst wird, schalten Sie den Wasserkocher durch Drücken der Taste (A) aus, ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Wasserkocher 5–10 Minuten abkühlen. Füllen Sie anschließend den Wasserkocher mit Wasser und schalten Sie das Gerät ein – es sollte normal funktionieren.

Wenn Sie den Wasserkocher leer oder mit zu wenig Wasser einschalten, schaltet er sich automatisch aus. Warten Sie in diesem Fall einige Minuten, füllen Sie die richtige Menge Wasser ein und schalten Sie den Wasserkocher erneut ein. Lassen Sie den eingeschalteten Wasserkocher nicht unbeaufsichtigt. Der Wasserkocher ist ein Elektrogerät und nicht für die Aufbewahrung von Wasser oder anderen Flüssigkeiten vorgesehen. Nach dem Kochen des Wassers muss es sofort in ein anderes Gefäß umgefüllt werden. Das Wasser darf nach dem Kochen nicht länger als 10 Minuten im Wasserkocher verbleiben. Füllen Sie den Wasserkocher vor jedem Gebrauch mit frischem Wasser über dem Mindest- und unter dem Höchststand.

REINIGUNG UND WARTUNG

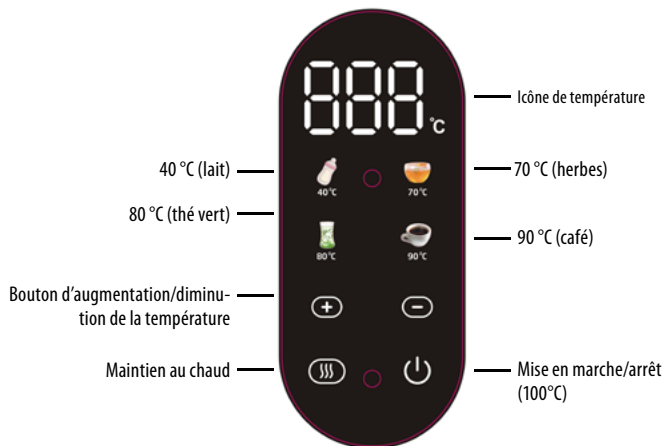
Kalkablagerungen im Inneren des Wasserkochers müssen regelmäßig entfernt werden. Diese Maßnahme unterliegt nicht der Garantieleistung. Wenn der Wasserkocher nicht regelmäßig entkalkt wird, kann er beschädigt werden und die Garantie erlischt. Verwenden Sie zum Entkalken spezielle Entkalkungsmittel gemäß der Gebrauchsanweisung des Entkalkers. Spülen Sie den Wasserkocher nach dem Entkalken dreimal gründlich aus.

Lorsque vous utilisez votre bouilloire, vous devez toujours respecter les consignes de sécurité de base, notamment les suivantes

- Lisez attentivement et intégralement toutes les instructions avant d'utiliser la bouilloire.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque des enfants utilisent un appareil ou se trouvent à proximité.
- Avant de brancher la bouilloire, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil (sous la bouilloire et la base) correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile. Si ce n'est pas le cas, contactez votre revendeur et n'utilisez pas la bouilloire.
- Éteignez et débranchez l'appareil avant de le remplir, de le vider ou de le nettoyer, ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne le remplissez pas au-delà du niveau maximal indiqué, car l'eau bouillante pourrait jaillir. Ne remplissez l'appareil qu'avec de l'eau froide.
- Pour éviter tout risque d'incendie, n'utilisez pas l'appareil en présence de vapeurs explosives et/ou inflammables. N'utilisez pas et ne placez pas cet appareil sur ou à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique, ou dans un four chauffé.
- Ne laissez pas le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir. Ne laissez pas le cordon toucher une surface chaude.
- Ne tirez jamais sur le cordon, car cela pourrait l'endommager et entraîner un risque d'électrocution.
- Si le cordon ou la fiche est endommagé, ou si l'appareil fonctionne mal, tombe ou est endommagé de quelque manière que ce soit, renvoyez-le dans son intégralité à votre agent de service agréé le plus proche pour qu'il soit examiné, réparé ou réglé.
- Évitez de toucher la surface chaude de la bouilloire, utilisez la poignée et les boutons.
- Pour éviter tout risque de brûlure par la vapeur, ne vous placez pas face au bec verseur lorsque vous utilisez la bouilloire.
- Si vous l'utilisez sur un meuble en bois, utilisez un tapis de protection pour éviter d'endommager les finitions délicates.
- Pour éviter toute brûlure, assurez-vous toujours que le couvercle est correctement positionné avant utilisation.
- Des brûlures peuvent survenir si le couvercle est retiré pendant le chauffage.
- Retirez et remettez le couvercle avec précaution lorsqu'il est chaud.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous déplacez la bouilloire contenant de l'eau chaude. Ne soulevez jamais la bouilloire par son couvercle. Utilisez toujours la poignée du corps.
- N'allumez pas votre bouilloire si elle est vide.
- Pour vous protéger des risques électriques, ne plongez pas cette bouilloire, sa base ou son cordon d'alimentation dans un liquide.
- Utilisez la bouilloire uniquement avec la base fournie. N'utilisez pas la base à d'autres fins.
- La bouilloire ne doit être utilisée que pour faire bouillir de l'eau. D'autres liquides ou aliments peuvent contaminer l'intérieur de la bouilloire.
- Pendant que l'eau bout ou peu après, veillez à ne pas ouvrir le couvercle afin d'éviter de vous brûler les mains avec la vapeur.
- Évitez de renverser du liquide sur le panneau LCD et les touches pendant le fonctionnement. L'eau pourrait s'infiltrer dans l'appareil et entraîner un dysfonctionnement.
- Ne dépassez pas la quantité d'eau maximale, car cela pourrait endommager l'appareil et entraîner un mouvement anormal de celui-ci.
- Nettoyez régulièrement le dépôt calcaire ou les résidus au fond de la bouilloire, car cela pourrait affecter le fonctionnement normal de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils ont été supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et supervisés. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à

condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.

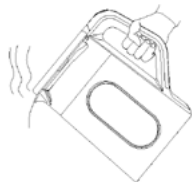
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Veuillez vérifier que votre prise et votre alimentation électrique sont adaptées à ce produit avant de l'utiliser. Ne dépassez pas la ligne maximale indiquée (1700 ml). Il est recommandé de faire bouillir deux fois l'eau pour nettoyer l'intérieur de la bouilloire lors de la première utilisation

1. Placez la bouilloire sur une surface horizontale pour l'utiliser
2. Ouvrez le couvercle et versez de l'eau dans la bouilloire
3. Branchez l'appareil, accédez à l'interface de réglage et appuyez sur le bouton pour faire bouillir l'eau (vous pouvez sélectionner la température souhaitée dans l'interface de réglage).
4. Retirez la bouilloire pour faire bouillir l'eau














CONSERVEZ LE MODE D'EMPLOI

Préparation avant utilisation :

- Avant la première utilisation, remplissez la bouilloire d'eau propre jusqu'à la capacité maximale et faites bouillir. Jetez l'eau et répétez le processus.
- La bouilloire doit toujours être débranchée lors du remplissage ou de l'ajout d'eau.
- Remplissez la bouilloire d'eau jusqu'au niveau souhaité. Ne la remplissez pas trop, car cela pourrait entraîner des risques de déversement ou d'éclaboussures. L'indicateur de niveau d'eau vous aidera à mesurer la quantité correcte. Vous pouvez remplir la bouilloire par le bec verseur ou après avoir ouvert le couvercle. N'oubliez pas de fermer le couvercle après le remplissage, sinon la bouilloire ne s'éteindra pas automatiquement après utilisation.
- Ne remplissez pas avec plus de 1,7 litre d'eau (jusqu'à l'indication « max »).
- Un dispositif de sécurité automatique a été installé pour protéger contre la surchauffe. Il se déclenche si la bouilloire est mise en marche alors qu'elle ne contient pas suffisamment d'eau. Assurez-vous toujours que l'eau à l'intérieur de la bouilloire couvre le repère minimum sur l'indicateur de niveau d'eau. Si le dispositif de sécurité automatique s'est déclenché, éteignez la bouilloire, débranchez-la de la prise de courant et laissez-la refroidir pendant 5 à 10 minutes. Remplissez-la à nouveau et allumez-la, la bouilloire fonctionnera normalement.
- Après ébullition, la bouilloire s'éteint automatiquement. Débranchez la bouilloire de l'alimentation électrique. N'ouvrez pas le couvercle lorsque vous versez l'eau. Si la bouilloire est trop remplie, l'eau bouillante peut être projetée. La bouilloire doit être utilisée uniquement avec le support fourni.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
 - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - les fermes ;
 - par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - les environnements de type chambres d'hôtes.

FONCTIONNEMENT DE BASE

icône de température : affiche la température en temps réel et la température réglée.

- 40 °C (lait) : dans l'interface de réglage, appuyez brièvement sur 40 °C pour entrer dans le mode de température correspondante 40 °C.
- 70 °C (herbes) : dans l'interface de réglage, appuyez brièvement sur 70 °C pour entrer dans le mode de température correspondante 70 °C.
- 80 °C (thé vert) : Dans l'interface de réglage, appuyez brièvement sur 80 °C pour entrer dans le mode de température correspondante 80 °C.
- 90 °C (café) : dans l'interface de réglage, appuyez brièvement sur 90 °C pour entrer dans le mode de température correspondante 90 °C.
- Bouton d'augmentation/diminution de la température   : appuyez une fois pour régler la température entre 40 et 100 °C par paliers de 5 °C.
- Touche de maintien au chaud  : dans l'interface de réglage, appuyez une fois sur la touche et le buzzer émettra un « di » et le voyant clignotera. En même temps, après avoir sélectionné la température de réglage souhaitée en appuyant sur le bouton d'augmentation/diminution ou en sélectionnant directement le bouton 40 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C dans l'interface de réglage, l'appareil passera automatiquement en mode de maintien au chaud. La durée de maintien au chaud est de 2 heures. Lorsque la température de l'eau est inférieure à la valeur réglée d'environ 5 degrés, le chauffage reprend jusqu'à 2 heures.
- Bouton d'alimentation : dans l'interface de réglage,  appuyez brièvement et le buzzer émet un « DI », la température affiche 100 °C et les quatre     boutons s'allument. L'icône de température affiche la température réelle actuelle et entre en mode ébullition. Une fois l'ébullition atteinte, le buzzer émet un signal sonore « DI DI ». Ces trois boutons    s'éteignent et l'affichage de la température s'éteint après 30 secondes. Le bouton d'alimentation passe en mode veille.
- En mode maintien au chaud, une fois l'eau portée à ébullition à la température réglée, la fonction de mémoire se déclenche.

Dans les dix fois où la bouilloire est soulevée, la température de l'eau de la bouilloire ne doit pas être inférieure à 8 degrés en dessous de la valeur réglée à chaque fois, et la mémoire est effective, c'est-à-dire que le maintien au chaud continue de fonctionner et que la durée du maintien au chaud continue jusqu'à la dernière fois. Sinon, quittez le mode de maintien au chaud.

COMMENT ENTREtenir VOTRE BOUILLIRE

- Essuyez l'extérieur de la bouilloire avec un chiffon doux et humide ou une éponge. Éliminez les taches tenaces à l'aide d'un chiffon imbibé d'un détergent liquide doux. N'utilisez pas de tampons à recurer abrasifs ni de poudres abrasives.
- Ne plongez jamais la bouilloire dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- De temps à autre, en fonction de la nature de votre approvisionnement en eau, un dépôt de tartre se forme naturellement et se retrouve principalement collé à l'élément chauffant, réduisant ainsi l'efficacité du chauffage.
- La quantité de tartre bouilli déposée (et par conséquent la nécessité de nettoyer ou de détartrer) dépend en grande partie de la dureté de l'eau dans votre région et de la fréquence d'utilisation de la bouilloire.
- Le tartre bouilli n'est pas nocif pour la santé. Mais s'il se retrouve dans votre boisson, il peut lui donner un goût poudreux. Il est donc recommandé de détartrer la bouilloire régulièrement, comme indiqué ci-dessous.

DÉTARTRAGE

Dans des conditions normales d'utilisation, il est généralement nécessaire de nettoyer et de détartrer la bouilloire au moins deux fois par an. La méthode spécifique est la suivante :

1. Mélangez du vinaigre quotidien avec de l'eau dans un rapport de 1:2, remplissez la bouilloire (jusqu'au niveau d'eau le plus élevé) pour commencer à faire bouillir l'eau, et attendez que la bouilloire arrive à ébullition.
2. Laissez le mélange agir pendant 12 heures.
3. Videz le mélange.
4. Remplissez la bouilloire d'eau propre jusqu'au niveau maximal et recommencez à faire bouillir l'eau.
5. Videz l'eau bouillante. Le calcaire et le mélange ont été éliminés et le nettoyage de la bouilloire est terminé.



ÉLIMINATION: L'appareil est marqué d'une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être recyclés ou jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur durée de vie utile. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des équipements électriques et électroniques usagés en les livrant à un point de recyclage désigné. Pour savoir où et comment éliminer les équipements électriques et électroniques usagés d'une manière respectueuse de l'environnement, l'utilisateur doit contacter l'autorité locale compétente, le point de collecte des déchets ou le point de vente où l'équipement a été acheté.



ATTENTION SURFACE CHAUDE : La température des surfaces accessibles de l'appareil en fonctionnement peut être élevée. Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Remplissez trois fois la bouilloire d'eau jusqu'au niveau maximum, portez à ébullition et videz. Cela permet d'éliminer l'éventuelle odeur d'usine. Les boutons du panneau tactile (8) doivent être actionnés uniquement avec le bout des doigts, car les ongles peuvent endommager le panneau !

SÉCURITÉ

L'appareil est équipé d'un fusible automatique anti-surchauffe. Le fusible se déclenche lorsque l'appareil a été utilisé avec une quantité d'eau insuffisante. Assurez-vous toujours que le niveau d'eau dans l'appareil est supérieur au minimum. Si le fusible se déclenche, éteignez la bouilloire en appuyant sur le bouton (A), puis débranchez la fiche de la prise d'alimentation et laissez la bouilloire refroidir pendant 5 à 10 minutes. Remplissez ensuite la bouilloire d'eau et allumez l'appareil — il devrait

fonctionner normalement.

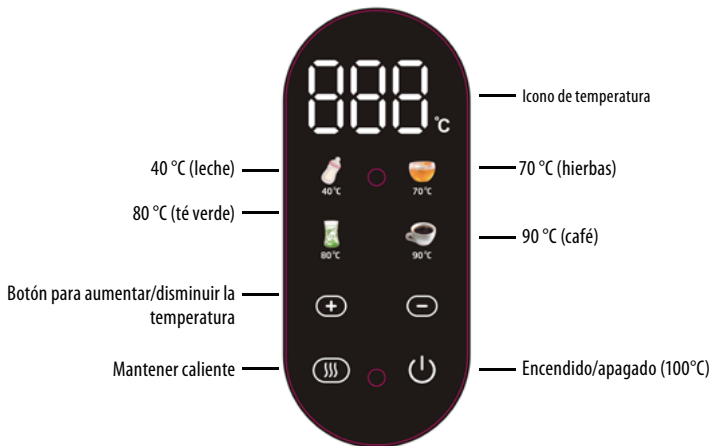
Si vous mettez en marche une bouilloire vide ou contenant une quantité d'eau insuffisante, celle-ci s'éteindra automatiquement. Dans ce cas, attendez quelques minutes, versez la quantité d'eau appropriée et remettez la bouilloire en marche. Ne laissez pas la bouilloire allumée sans surveillance. La bouilloire est un appareil électrique et n'est pas destinée à stocker de l'eau ou tout autre liquide. Une fois l'eau bouillie, versez-la immédiatement dans un autre récipient. L'eau bouillie ne doit pas rester dans la bouilloire plus de 10 minutes. Avant chaque utilisation, remplissez la bouilloire d'eau fraîche au-dessus du niveau minimum et en dessous du niveau maximum.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Le tartre qui se dépose à l'intérieur de la bouilloire doit être éliminé régulièrement. Cette opération n'est pas couverte par la garantie. L'absence de détartrage régulier entraîne des dommages à la bouilloire et la perte de la garantie. Pour le détartrage, utilisez des produits spécialement conçus à cet effet, conformément au mode d'emploi du détartrant. Après le détartrage, rincez soigneusement la bouilloire à trois reprises.

Cuando utilice la tetera, siga siempre las precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen las siguientes

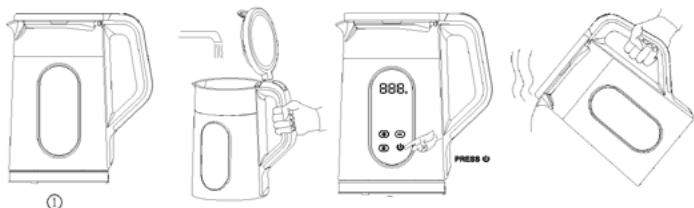
- Lea todas las instrucciones detenidamente y en su totalidad antes de utilizar la tetera.
- Es necesario supervisar de cerca a los niños cuando utilicen cualquier aparato o se encuentren cerca de él.
- Antes de conectar el hervidor, compruebe que el voltaje indicado en el aparato (en la parte inferior del hervidor y en la base) coincide con el voltaje de la red eléctrica de su hogar. Si no es así, póngase en contacto con su distribuidor y no utilice el hervidor.
- Apague y desenchufe el aparato antes de llenarlo, vaciarlo o limpiarlo, o cuando no lo utilice.
- No lo llene en exceso, ya que el agua hirviendo podría salpicar. Llénelo solo con agua fría.
- Para evitar incendios, no lo utilice en presencia de vapores explosivos y/o inflamables. Por ejemplo, no lo utilice ni coloque ninguna parte de este aparato sobre o cerca de quemadores de gas o eléctricos, ni en un horno caliente.
- No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o encimera. No deje que el cable toque superficies calientes.
- Nunca tire del cable, ya que podría dañarlo y provocar un riesgo de descarga eléctrica.
- Si el cable o el enchufe están dañados, o si el aparato funciona mal, se cae o se daña de alguna manera, devuélvalo completo a su agente de servicio autorizado más cercano para que lo examine, repare o ajuste.
- Evite tocar la superficie caliente de la tetera, utilice el asa y los mandos.
- Para evitar posibles daños por vapor, no mire hacia el pico cuando utilice la tetera.
- Si la utiliza sobre muebles de madera, utilice una almohadilla protectora para evitar daños en los acabados delicados.
- Para evitar quemaduras, asegúrese siempre de que la tapa esté correctamente colocada antes de utilizarla.
- Si se retira la tapa mientras se calienta, se pueden producir quemaduras.
- Retire y vuelva a colocar la tapa con cuidado cuando esté caliente.
- Se debe tener mucho cuidado al mover la tetera que contiene agua caliente. Nunca levante la tetera por la tapa. Utilice siempre el asa del cuerpo.
- No encienda la tetera si está vacía.
- Para protegerse de riesgos eléctricos, no sumerja esta tetera, la base de alimentación ni el cable en ningún líquido.
- Utilice la tetera únicamente con la base suministrada. No utilice la base para otros fines.
- La tetera no debe utilizarse para ningún otro fin que no sea hervir agua. Otros líquidos o alimentos pueden contaminar el interior de la tetera.
- Mientras el agua está hirviendo o poco después de que haya hervido, asegúrese de no intentar abrir la tapa para evitar quemarse las manos con el vapor.
- Evite salpicar líquido en la pantalla LCD y en las teclas durante el funcionamiento. El agua podría penetrar en el producto y provocar un funcionamiento anómalo.
- No añada más agua de la capacidad máxima, ya que podría dañar el producto y provocar un funcionamiento anómalo.
- Limpie regularmente los residuos del fondo de la olla, ya que podrían afectar al funcionamiento normal del producto.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y si comprenden los peligros que conlleva. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, pueden utilizar los aparatos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los riesgos que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Compruebe si su enchufe y la alimentación eléctrica son adecuados para este producto antes de utilizarlo. No exceda la línea máxima de la marca (1700 ml). Se recomienda hervir dos veces para limpiar la olla interior cuando se utiliza por primera vez

1. Coloque la tetera en una superficie horizontal para su uso
2. Abra la tapa y vierta agua en la tetera
3. Conéctela a la corriente, acceda a la interfaz de configuración y pulse el botón para hervir agua (puede seleccionar la temperatura de configuración que necesite en la interfaz de configuración).
4. Retire la tetera para hervir



GUARDE LAS INSTRUCCIONES

Trabajos preparatorios antes del uso:

- Antes del primer uso, llene la tetera con agua limpia hasta su capacidad máxima y hiérvala. Deseche el agua y repita el proceso.
- La tetera debe estar siempre desenchufada cuando se llene o se añada agua.
- Llene la tetera con agua hasta el nivel deseado. No la llene en exceso, ya que existe riesgo de derrame o salpicaduras. El indicador de nivel de agua le ayudará a medir la cantidad correcta. Puede llenar la tetera a través de la boquilla o después

de abrir la tapa. No olvide cerrar la tapa después de llenarla, de lo contrario, la tetera no se apagará automáticamente después de su uso.

- No llene con más de 1,7 litros de agua (hasta la indicación «máx.»).
- Se ha instalado un sistema de apagado automático de seguridad para proteger contra el sobrecalentamiento, que se activará si la tetera se enciende cuando no contiene suficiente agua. Asegúrese siempre de que el agua dentro de la tetera cubra la marca mínima del indicador de nivel de agua. Si se ha activado el sistema de seguridad automático, apague la tetera, desconéctela de la toma de corriente y deje que se enfríe durante 5 a 10 minutos. Vuelva a llenarla y enciéndala, la tetera funcionará con normalidad.
- Después de hervir, la tetera se apaga automáticamente. Desconecte la tetera de la red eléctrica. No abra la tapa al verter el agua. Si la tetera está demasiado llena, el agua hirviendo podría salpicar. La tetera solo debe utilizarse con el soporte suministrado.
- Este aparato está diseñado para su uso doméstico y en aplicaciones similares, tales como:
 - cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas rurales;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo bed and breakfast.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO

- Icono de temperatura: muestra la temperatura en tiempo real y la temperatura ajustada.
- 40 °C (leche): en la interfaz de configuración, pulse brevemente 40 °C para entrar en el modo de temperatura correspondiente a 40 °C.
- 70 °C (hierbas): en la interfaz de configuración, pulse brevemente 70 °C para entrar en el modo de temperatura correspondiente a 70 °C.
- 80 °C (té verde): En la interfaz de configuración, pulse brevemente 80 °C para acceder al modo de temperatura correspondiente a 80 °C.
- 90 °C (café): en la interfaz de configuración, pulse brevemente 90 °C para acceder al modo de temperatura correspondiente a 90 °C.
- Botón de aumento/disminución de temperatura: con una sola pulsación, se puede ajustar entre 40 y 100 °C en incrementos de 5 °C.
- Tecla para mantener caliente: en la interfaz de configuración, pulse la tecla una vez y el zumbador emitirá un sonido «di» y la luz parpadeará. Al mismo tiempo, después de seleccionar la temperatura de configuración deseada pulsando el botón de aumento/disminución o seleccionando directamente el botón de 40 °C, 70 °C, 80 °C o 90 °C en la interfaz de configuración, entrará automáticamente en el estado de mantenimiento del calor. El tiempo de mantenimiento del calor es de 2 horas. Cuando la temperatura del agua es inferior al valor establecido en aproximadamente 5 grados, el calor se reanudará hasta 2 horas.
- Botón de encendido: en la interfaz de configuración, pulse brevemente y el zumbador emitirá un sonido «DI», la temperatura mostrará 100 °C y los cuatro botones se iluminarán. El icono de temperatura muestra la temperatura real en tiempo real y entra en estado de ebullición. Una vez hervida, el zumbador emitirá un sonido «DI DI». Estos tres botones se apagarán y la temperatura dejará de mostrarse tras 30 segundos. El botón de encendido cambiará a luz intermitente.
- En el estado de mantenimiento del calor, tras hervir el agua a la temperatura establecida, se activará la función de memoria. En las diez primeras veces que se levante la tetera, la temperatura del agua no debe ser inferior a 8 grados por debajo del valor establecido cada vez, y la memoria es efectiva, es decir, el mantenimiento del calor continúa funcionando y el tiempo de mantenimiento del calor continúa hasta la última vez. De lo contrario, salga del modo de mantenimiento del calor.

CÓMO CUIDAR SU TETERA

- Limpie el exterior de la tetera con un paño suave y húmedo o una esponja. Elimine las manchas difíciles con un paño

humedecido con detergente líquido suave. No utilice estropajos ni productos abrasivos.

- Nunca sumerja la tetera en agua u otros líquidos.
- De vez en cuando, dependiendo de la naturaleza de su suministro de agua, se forma de forma natural un depósito de cal hervida que se adhiere principalmente al elemento calefactor, lo que reduce la eficiencia del calentamiento.
- La cantidad de cal hervida depositada (y, por consiguiente, la necesidad de limpiar o descalcificar) depende en gran medida de la dureza del agua de su zona y de la frecuencia con la que se utilice la tetera.
- La cal hervida no es perjudicial para la salud. Sin embargo, si se vierte en la bebida, puede darle un sabor a polvo. Por lo tanto, la tetera debe descalcificarse periódicamente como se indica a continuación.

DESCALCIFICACIÓN: En condiciones normales de uso, por lo general es necesario limpiar y descalcificar al menos dos veces al año. El método específico es el siguiente: 1. Mezcle vinagre diario con agua en una proporción de 1:2, llene la tetera (hasta el nivel máximo de agua) para empezar a hervir el agua y espere a que la tetera hierva. 2. Deje reposar la mezcla durante 12 horas. 3. Vierta la mezcla. 4. Llene con agua limpia hasta el nivel máximo y vuelva a ponerla a hervir. 5. Vierta el agua hirviendo. Se han eliminado las incrustaciones y la mezcla, y se ha completado la limpieza de la tetera.



ELIMINACIÓN: El dispositivo está marcado con un cubo de basura tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los productos marcados con este símbolo no deben reciclarse ni desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El usuario se obliga a deshacerse de los equipos eléctricos y electrónicos usados entregándolos en un punto de reciclaje designado. Para obtener información sobre dónde y cómo desechar los equipos eléctricos y electrónicos usados de manera segura para el medio ambiente, el usuario debe comunicarse con la autoridad local correspondiente, el punto de recolección de desechos o el punto de venta donde se compró el equipo.



PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE: La temperatura de las superficies accesibles del aparato en funcionamiento puede ser elevada. No toque las superficies calientes del aparato.

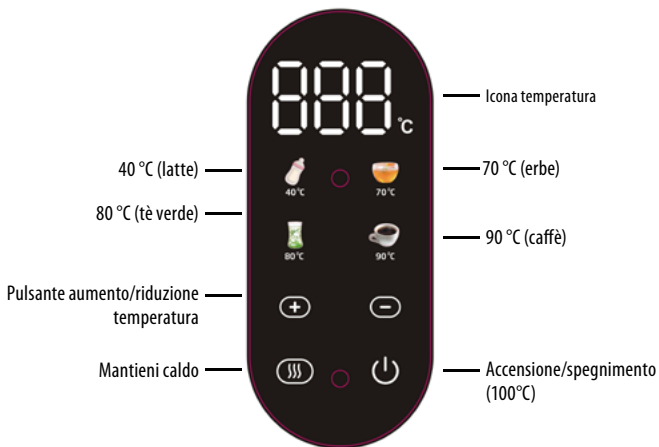
ANTES DEL PRIMER USO: Llene tres veces la tetera con agua hasta el nivel máximo, hiérvala y viértala. Para eliminar cualquier olor de fábrica. Los botones del panel táctil (8) solo deben tocarse con las yemas de los dedos, ya que tocarlos con las uñas puede dañar el panel.

MEDIDAS DE SEGURIDAD: El aparato está equipado con un fusible automático contra el sobrecalentamiento. El fusible se activará si el aparato se utiliza con una cantidad insuficiente de agua. Asegúrese siempre de que el nivel de agua en el aparato esté por encima del mínimo. Si se activa el fusible, apague la tetera pulsando el botón (A), luego desenchufe el cable de la toma de corriente y deje que la tetera se enfríe durante 5-10 minutos. A continuación, llene la tetera con agua y encienda el aparato; debería funcionar con normalidad. Si enciende la tetera vacía o con una cantidad insuficiente de agua, se apagará automáticamente. En ese caso, espere unos minutos, vierta la cantidad adecuada de agua y vuelva a encender la tetera. No deje la tetera encendida sin supervisión. La tetera es un aparato eléctrico y no está diseñada para almacenar agua ni ningún otro líquido. Una vez que el agua haya hervido, viértala inmediatamente en otro recipiente. El agua no debe permanecer en la tetera más de 10 minutos después de hervir. Antes de cada uso, llene la tetera con agua fresca por encima del nivel mínimo y por debajo del nivel máximo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO: El cal que se deposita en el interior de la tetera debe eliminarse regularmente. Esta operación no está cubierta por la garantía. Si no se descalcifica regularmente, se dañará la tetera y se perderá la garantía. Para descalcificar, utilice productos específicos para este fin, siguiendo las instrucciones del manual de uso del descalcificador. Después de descalcificar, enjuague la tetera tres veces con mucho cuidado.

Quando si utilizza il bollitore, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti

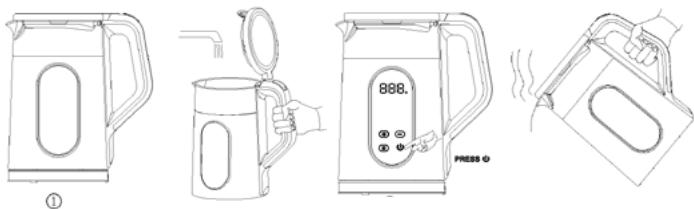
- Leggere attentamente e completamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il bollitore.
- È necessario sorvegliare attentamente i bambini quando utilizzano o si avvicinano ad apparecchi elettrici.
- Prima di collegare il bollitore, verificare che la tensione indicata sull'apparecchio (sul fondo del bollitore e sulla base) corrisponda alla tensione di rete della propria abitazione. In caso contrario, contattare il rivenditore e non utilizzare il bollitore.
- Spegnerne e scollegare dalla presa prima di riempire, svuotare o pulire il bollitore, o quando non è in uso.
- Non riempire eccessivamente il bollitore, poiché l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire dall'indicatore di livello massimo. Riempire solo con acqua fredda.
- Per evitare il rischio di incendio, non utilizzare il bollitore in presenza di fumi esplosivi e/o infiammabili. Non utilizzare né posizionare alcuna parte di questo apparecchio su o vicino a fornelli a gas o elettrici o in un forno riscaldato.
- Non lasciare che il cavo penda dal bordo di un tavolo o di un bancone. Non lasciare che il cavo tocchi superfici calde.
- Non tirare mai il cavo, poiché ciò potrebbe danneggiarlo e causare il rischio di scosse elettriche.
- Se il cavo o la spina sono danneggiati, o dopo che l'apparecchio ha funzionato male o è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo, restituire l'apparecchio completo al centro di assistenza autorizzato più vicino per un controllo, una riparazione o una regolazione.
- Evitare di toccare la superficie del bollitore caldo, utilizzare il manico e le manopole.
- Per evitare possibili danni causati dal vapore, non guardare il beccuccio durante il funzionamento del bollitore.
- Se utilizzato su mobili in legno, utilizzare un tappetino protettivo per evitare danni alle finiture delicate.
- Per evitare scottature, assicurarsi sempre che il coperchio sia posizionato correttamente prima dell'uso.
- Se il coperchio viene rimosso durante il riscaldamento, si possono verificare scottature.
- Rimuovere e sostituire il coperchio con cautela quando è caldo.
- Prestare la massima attenzione quando si sposta il bollitore contenente acqua calda. Non sollevare mai il bollitore dal coperchio. Utilizzare sempre la maniglia sul corpo.
- Non accendere il bollitore se è vuoto.
- Per proteggersi dai rischi elettrici, non immergere il bollitore, la base di alimentazione o il cavo in alcun liquido.
- Utilizzare il bollitore solo con la base in dotazione. Non utilizzare la base per altri scopi.
- Il bollitore non deve essere utilizzato per scopi diversi dall'ebollizione dell'acqua. Altri liquidi o alimenti possono contaminare l'interno del bollitore.
- Durante l'ebollizione dell'acqua o nel breve periodo successivo, assicurarsi di non aprire il coperchio per evitare di scottarsi le mani con il vapore.
- Evitare che il liquido schizzi sul pannello LCD e sui tasti durante il funzionamento. L'acqua potrebbe penetrare nel prodotto, causando un funzionamento anomalo.
- Non aggiungere acqua oltre il volume massimo, poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto, causando un movimento anomalo.
- Pulire regolarmente il calcare o i residui sul fondo del bollitore, poiché potrebbero compromettere il normale funzionamento del prodotto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile al fine di evitare pericoli.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni se sono stati istruiti o sorvegliati sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli che esso comporta. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini di età inferiore agli 8 anni, salvo che non siano sorvegliati. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano state fornite loro istruzioni o supervisione relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.



ISTRUZIONI PER L'USO

Prima dell'uso, verificare che la presa e l'alimentazione siano adatte a questo prodotto. Non superare la linea massima indicata (1700 ml). Si consiglia di far bollire due volte l'acqua per pulire la pentola interna al primo utilizzo

1. Posizionare il bollitore su una superficie orizzontale per l'uso
2. Aprire il coperchio e versare l'acqua nel bollitore
3. Collegare l'alimentazione, accedere all'interfaccia di impostazione e premere il pulsante per far bollire l'acqua (è possibile selezionare la temperatura desiderata nell'interfaccia di impostazione).
4. Togliere il bollitore per preparare l'acqua














CONSERVARE LE ISTRUZIONI

- Preparativi prima dell'uso:
- Prima del primo utilizzo, riempire il bollitore con acqua pulita fino alla capacità massima e far bollire. Gettare l'acqua e ripetere il processo.
- Il bollitore deve essere sempre scollegato dalla presa di corrente durante il riempimento o l'aggiunta di acqua.
- Riempire il bollitore con acqua fino al livello desiderato. Non riempire eccessivamente, altrimenti si rischia di versare o spru-

- zzare acqua. L'indicatore del livello dell'acqua aiuta a misurare la quantità corretta. È possibile riempire il bollitore tramite il beccuccio o dopo aver aperto il coperchio. Non dimenticare di chiudere il coperchio dopo il riempimento, altrimenti il bollitore non si spegnerà automaticamente dopo l'uso.
- Non riempire con più di 1,7 litri d'acqua (fino all'indicazione "max").
 - È stato installato un dispositivo di spegnimento automatico di sicurezza per proteggere dal surriscaldamento, che entrerà in funzione se il bollitore viene acceso quando contiene una quantità insufficiente d'acqua. Assicurarsi sempre che l'acqua all'interno del bollitore copra il segno minimo sull'indicatore del livello dell'acqua. Se il dispositivo di sicurezza automatico è scattato, spegnere il bollitore, scollegarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare per 5-10 minuti. Riempire nuovamente e accendere: il bollitore funzionerà normalmente.
 - Dopo l'ebollizione, il bollitore si spegne automaticamente. Scollegare il bollitore dalla rete elettrica. Non aprire il coperchio durante il versamento. Se il bollitore è troppo pieno, l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire. Il bollitore deve essere utilizzato solo con il supporto in dotazione.
 - Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, quali:
 - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case coloniche;
 - da parte di clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo bed and breakfast.

FUNZIONAMENTO DI BASE

- Icona della temperatura: mostra la temperatura in tempo reale e quella impostata.
- 40 °C (latte): nell'interfaccia di impostazione, premere brevemente 40 °C per accedere alla modalità della temperatura corrispondente a 40 °C.
- 70 °C (erbe): nell'interfaccia di impostazione, premere brevemente 70 °C per accedere alla modalità della temperatura corrispondente a 70 °C.
- 80 °C (tè verde): Nell'interfaccia di impostazione, premere brevemente 80 °C per accedere alla modalità della temperatura corrispondente a 80 °C.
- 90 °C (caffè): nell'interfaccia di impostazione, premere brevemente 90 °C per accedere alla modalità della temperatura corrispondente a 90 °C.
- Pulsante di aumento/diminuzione della temperatura:   premere una volta per impostare da 40 a 100 °C con incrementi di 5 °C.
- Tasto di mantenimento del calore:  nell'interfaccia di impostazione, premere una volta il tasto e il cicalino emetterà un segnale acustico "di" e la spia lampeggerà. Allo stesso tempo, dopo aver selezionato la temperatura di impostazione desiderata premendo il pulsante di aumento/diminuzione o selezionando direttamente il pulsante 40 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C nell'interfaccia di impostazione, il dispositivo entrerà automaticamente in modalità di mantenimento del calore. Il tempo di mantenimento del calore è di 2 ore. Quando la temperatura dell'acqua è inferiore al valore impostato di circa 5 gradi, il riscaldamento riprenderà fino a 2 ore.
- Pulsante di accensione:  nell'interfaccia di impostazione, premere brevemente e il cicalino emetterà un suono "DI", la temperatura mostrerà 100 °C e i quattro     pulsanti si accenderanno tutti. L'icona della temperatura mostra la temperatura attuale in tempo reale e entra in modalità di ebollizione. Dopo l'ebollizione, il cicalino emette il suono "DI DI". Questi tre    pulsanti si spengono e la temperatura scompare dopo 30 secondi. Il pulsante di accensione passa alla modalità di illuminazione intermittente.
- In modalità di mantenimento del calore, dopo aver portato l'acqua a ebollizione alla temperatura impostata, si attiva la funzione di memoria. Entro dieci volte il sollevamento del bollitore, la temperatura dell'acqua del bollitore non deve essere inferiore di 8 gradi al valore impostato per ogni volta, e la memoria è efficace, cioè il mantenimento del calore continua a funzionare e il tempo di mantenimento del calore continua fino all'ultima volta. Altrimenti uscire dal mantenimento del calore

COME PRENDERSI CURA DEL BOLLITORE

- Pulire l'esterno del bollitore con un panno morbido e umido o una spugna. Rimuovere le macchie ostinate con un panno

inumidito con un detergente liquido delicato. Non utilizzare spugne o detersivi abrasivi.

- Non immergere mai il bollitore in acqua o altri liquidi.
- Di tanto in tanto, a seconda della natura dell'acqua di alimentazione, si forma naturalmente un deposito di calcare bollito che si attacca principalmente all'elemento riscaldante, riducendo così l'efficienza di riscaldamento.
- La quantità di calcare depositato (e di conseguenza la necessità di pulire o decalcificare) dipende in gran parte dalla durezza dell'acqua nella propria zona e dalla frequenza di utilizzo del bollitore.
- Il calcare non è dannoso per la salute. Tuttavia, se versato nella bevanda, può conferire un sapore polveroso alla stessa. Pertanto, il bollitore deve essere decalcificato periodicamente come indicato di seguito.

DECALCIFICAZIONE

In condizioni di utilizzo normale, è generalmente necessario pulire e decalcificare almeno due volte all'anno. Il metodo specifico è il seguente: 1. Mescolare aceto quotidiano con acqua in un rapporto di 1:2, riempire il bollitore (fino al livello massimo dell'acqua) per iniziare a bollire l'acqua e attendere che il bollitore raggiunga il bollore. 2. Lasciare riposare la miscela per 12 ore. 3. Versare la miscela. 4. Riempire con acqua pulita fino al livello massimo e riavviare la funzione di ebollizione. 5. Versare l'acqua bollente. Il calcare e la miscela sono stati rimossi e la pulizia del bollitore è completata.



SMALTIMENTO: il dispositivo è contrassegnato dal simbolo di un contenitore della spazzatura barrato, in conformità con la Direttiva Europea 2012/19/UE sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere riciclati o smaltiti insieme ai rifiuti domestici al termine della loro vita utile. L'utente è obbligato a smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche consegnandoli in un punto designato dove vengono riciclati. Per informazioni su dove e come smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate in modo sicuro per l'ambiente, l'utente deve contattare l'autorità locale competente, il punto di raccolta dei rifiuti o il punto vendita in cui ha acquistato le apparecchiature.



ATTENZIONE SUPERFICI CALDE: La temperatura delle superfici accessibili dell'apparecchio in funzione può essere elevata. Non toccare le superfici calde dell'apparecchio.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO: Riempire tre volte il bollitore con acqua fino al livello massimo, portare a ebollizione e versare. Per eliminare l'eventuale odore di fabbrica. I pulsanti sul pannello touch (8) devono essere toccati esclusivamente con i polpastrelli, toccarli con le unghie può danneggiare il pannello!

SICUREZZA: L'apparecchio è dotato di un fusibile automatico di protezione contro il surriscaldamento. Il fusibile si attiva quando l'apparecchio viene utilizzato con una quantità d'acqua insufficiente. Assicurarsi sempre che il livello dell'acqua nell'apparecchio sia superiore al minimo. Se il fusibile si attiva, spegnere il bollitore premendo il pulsante (A), quindi staccare la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare il bollitore per 5-10 minuti. Successivamente, riempire il bollitore con acqua e accendere l'apparecchio: dovrebbe funzionare normalmente. L'accensione di un bollitore vuoto o con una quantità insufficiente di acqua ne provocherà lo spegnimento automatico. In tal caso, attendere alcuni minuti, versare una quantità adeguata di acqua e riaccendere il bollitore. Non lasciare il bollitore acceso incustodito. Il bollitore è un apparecchio elettrico e non è destinato alla conservazione di acqua o altri liquidi. Una volta portata l'acqua a ebollizione, versarla immediatamente in un altro recipiente. L'acqua bollita non deve rimanere nel bollitore per più di 10 minuti. Prima di ogni utilizzo, riempire il bollitore con acqua fresca al di sopra del livello minimo e al di sotto del livello massimo.

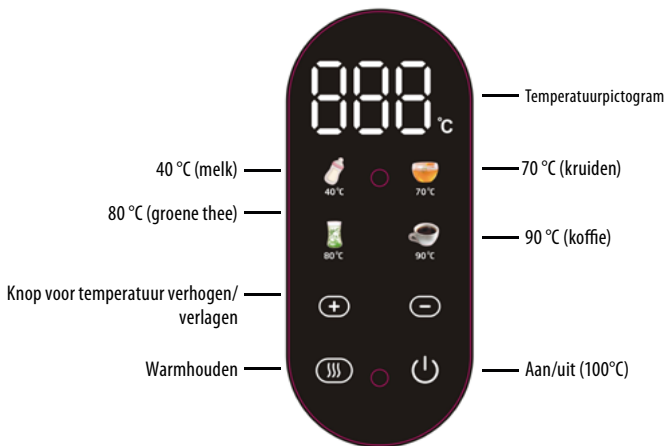
PULIZIA E MANUTENZIONE: Il calcare che si deposita all'interno del bollitore deve essere rimosso regolarmente. Questa operazione non è coperta dalla garanzia. La mancata decalcificazione regolare comporta il danneggiamento del bollitore e la perdita della garanzia. Per la decalcificazione utilizzare prodotti specifici, seguendo le istruzioni riportate sul manuale d'uso del prodotto decalcificante. Dopo la decalcificazione, sciacquare accuratamente il bollitore per tre volte.

Bij het gebruik van uw waterkoker moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen worden gevolgd, waaronder de volgende

- Lees alle instructies zorgvuldig en grondig door voordat u de waterkoker in gebruik neemt.
- Houd goed toezicht wanneer een apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- Controleer voordat u de waterkoker aansluit of de spanning die op het apparaat (onderkant van de waterkoker en basisunit) staat aangegeven, overeenkomt met de netspanning in uw woning. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met uw dealer en gebruik de waterkoker niet.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het vult, leegt of reinigt, of wanneer u het niet gebruikt.
- Vul het apparaat niet te vol, omdat kokend water kan worden uitgestoten. Vul het apparaat alleen met koud water.
- Om brand te voorkomen, mag het apparaat niet worden gebruikt in de aanwezigheid van explosieve en/of brandbare dampen. Gebruik het apparaat niet en plaats geen onderdelen ervan op of in de buurt van gas- en elektrische branders of in een verwarmde oven.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen. Laat het snoer geen hete oppervlakken raken.
- Trek nooit aan het snoer, omdat dit het snoer kan beschadigen en uiteindelijk een risico op elektrische schokken kan veroorzaken.
- Als het snoer of de stekker beschadigd is, of als het apparaat niet goed functioneert of op enigerlei wijze is gevallen of beschadigd, breng het apparaat dan in zijn geheel terug naar uw dichtstbijzijnde erkende serviceagent voor onderzoek, reparatie of afstelling.
- Raak het oppervlak van de hete waterkoker niet aan, maar gebruik het handvat en de knoppen.
- Om mogelijke schade door stoom te voorkomen, mag u tijdens het gebruik van de waterkoker niet naar de tuit kijken.
- Gebruik bij gebruik op houten meubels een beschermende onderzetter om schade aan delicate afwerkingen te voorkomen.
- Om verbranding te voorkomen, moet u er altijd voor zorgen dat het deksel correct is geplaatst voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- Er kan brandwonden ontstaan als het deksel tijdens het verwarmen wordt verwijderd.
- Verwijder en plaats het deksel voorzichtig wanneer het heet is.
- Wees uiterst voorzichtig bij het verplaatsen van de waterkoker met heet water. Til de waterkoker nooit aan het deksel op. Gebruik altijd het handvat aan de zijkant.
- Zet de waterkoker niet aan als deze leeg is.
- Om elektrische gevaren te voorkomen, mag u deze waterkoker, het basisstation of het snoer niet in vloeistof onderdompelen.
- Gebruik de waterkoker alleen met de meegeleverde basis. Gebruik de basis niet voor andere doeleinden.
- De waterkoker mag alleen worden gebruikt voor het koken van water. Andere vloeistoffen of voedingsmiddelen kunnen de binnenkant van de waterkoker verontreinigen.
- Zorg ervoor dat u tijdens het koken van het water of kort daarna niet probeert het deksel te openen, om te voorkomen dat u zich aan de stoom verbrandt.
- Voorkom dat er vloeistof op het LCD-scherm en de toetsen terecht komt tijdens het gebruik. Water kan in het product terechtkomen, waardoor het niet meer goed functioneert.
- Voeg niet meer water toe dan de maximale hoeveelheid, omdat dit het product kan beschadigen en ervoor kan zorgen dat het product abnormaal gaat werken.
- Reinig de ketel regelmatig en verwijder kalkaanslag en resten op de bodem, omdat dit het normale gebruik van het product kan beïnvloeden.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijkwaardig gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder als zij onder toezicht staan of instructies hebben ge-

kregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren begrijpen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.

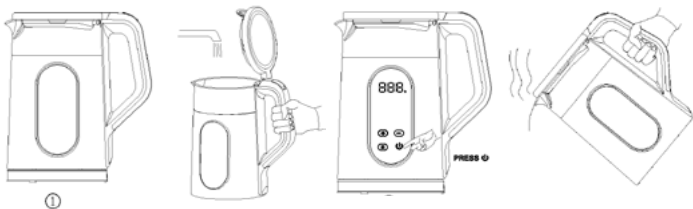
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.



GEBRUIKSAANWIJZING

Controleer voor gebruik of uw stopcontact en stroomvoorziening geschikt zijn voor dit product. Overschrijd de maximale lijn van de markering (1700 ml) niet. Het wordt aanbevolen om bij het eerste gebruik twee keer te koken om de binnenpot schoon te maken

1. Plaats de waterkoker op een horizontaal oppervlak voor gebruik
2. Open het deksel en giet water in de waterkoker
3. Sluit het apparaat aan op het stroomnet, ga naar het instellingsscherm en druk op de knop voor het koken van water (u kunt de gewenste temperatuur instellen in het instellingsscherm).
4. Haal de waterkoker van het vuur om te zetten














BEWAAR DE INSTRUCTIES

- Voorbereidende werkzaamheden vóór gebruik:
- Vul de waterkoker vóór het eerste gebruik met schoon water tot de maximale capaciteit en kook het water. Giet het water weg en herhaal het proces.
- De stekker van de waterkoker moet altijd uit het stopcontact worden gehaald wanneer u water bijvult of toevoegt.
- Vul de waterkoker met water tot het gewenste niveau. Vul de waterkoker niet te vol, anders bestaat er kans op morsen of spatten. De waterpeilindicator helpt u bij het afmeten van de juiste hoeveelheid. U kunt de waterkoker via de tuit of na het openen van het deksel vullen. Vergeet niet het deksel na het vullen te sluiten, anders schakelt de waterkoker na gebruik niet automatisch uit.
- Vul niet meer dan 1,7 liter water (tot de "max"-indicatie).
- Er is een automatische veiligheidsuitschakeling aangebracht ter bescherming tegen oververhitting. Deze wordt geactiveerd als de waterkoker wordt ingeschakeld terwijl er onvoldoende water in zit. Zorg er altijd voor dat het water in de waterkoker de minimummarkering op de waterpeilindicator bedekt. Als de automatische veiligheidsuitschakeling is geactiveerd, schakelt u de waterkoker uit, haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u de waterkoker 5 tot 10 minuten afkoelen. Vul de waterkoker opnieuw en schakel hem in. De waterkoker werkt dan weer normaal.
- Na het koken schakelt de waterkoker automatisch uit. Haal de stekker van de waterkoker uit het stopcontact. Open het deksel niet tijdens het schenken. Als de waterkoker te vol is, kan er kokend water uit spatten. De waterkoker mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde standaard.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudens en soortgelijke toepassingen, zoals:
 - personeelskantines in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - bed & breakfast-achtige omgevingen.

BASISBEDIENING

Temperatuurpictogram: toont de realtime en ingestelde temperatuur.

- 40 °C (melk): druk in het instellingsmenu kort op 40 °C om de modus voor de relevante temperatuur 40 °C te openen.
- 70 °C (kruiden): druk in het instellingsmenu kort op 70 °C om de modus voor de relevante temperatuur 70 °C te openen.
- 80 °C (groene thee): Druk in het instellingsmenu kort op 80 °C om de modus voor de relevante temperatuur 80 °C te openen.
- 90 °C (koffie): Druk in het instellingsmenu kort op 90 °C om de modus voor de relevante temperatuur 90 °C te openen.
- Knop voor temperatuur verhogen/verlagen:   Eén keer indrukken, instelling van 40-100 °C in stappen van 5 °C.
- Warmhoudtoets:  Druk in het instellingsmenu eenmaal op de toets en de zoemer klinkt "di" en het lampje knippert. Tegelijkertijd, na het selecteren van de gewenste insteltemperatuur door op de knop voor verhogen/verlagen te drukken of door direct de knop 40 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C in het instellingsmenu te selecteren, gaat het apparaat automatisch over op de warmhoudstand. De warmhoudtijd is 2 uur. Wanneer de watertemperatuur lager is dan de ingestelde waarde van ongeveer 5 graden, wordt de verwarming hervat tot 2 uur.
- Aan/uit-knop:  Druk kort op de knop in het instellingsscherm en de zoemer klinkt "DI". De temperatuur wordt weergegeven als 100 °C     en de vier knoppen lichten allemaal op. Het temperatuurpictogram geeft de huidige realtime temperatuur weer en gaat over naar de kookstatus. Na het koken klinkt de zoemer "DI DI". Deze drie    knoppen gaan uit en de temperatuurweergave wordt na 30 seconden uitgeschakeld. De aan/uit-knop schakelt over naar ademend licht.
- In de warmhoudstand, nadat het water tot de ingestelde temperatuur is gekookt, start de geheugenfunctie. Binnen tien keer de waterkoker optillen, mag de watertemperatuur van de waterkoker niet meer dan 8 graden onder de ingestelde waarde liggen, en het geheugen is effectief, dat wil zeggen dat het warmhouden blijft werken en de tijd van warmhouden doorgaat tot de laatste keer. Anders verlaat u de warmhoudstand.

HOE U UW WATERKOKER MOET ONDERHOUDEN

- Veeg de buitenkant van de waterkoker af met een zachte, vochtige doek of spons. Verwijder hardnekkige vlekken met een

doek die is bevochtigd met een mild vloeibaar reinigingsmiddel. Gebruik geen schurende schuursponsjes of schuurmiddelen.

- Dompel de waterkoker nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Afhankelijk van de aard van uw watervoorziening ontstaat er van tijd tot tijd op natuurlijke wijze een afzetting van gekookt kalkaanslag, die meestal aan het verwarmingselement kleeft en zo de verwarmingsefficiëntie vermindert.
- De hoeveelheid afgezet kalkaanslag (en daarmee de noodzaak om te reinigen of te ontkalken) hangt grotendeels af van de waterhardheid in uw regio en de frequentie waarmee de waterkoker wordt gebruikt.
- Kalk is niet schadelijk voor uw gezondheid. Maar als het in uw drankje terechtkomt, kan het een poederachtige smaak geven. Daarom moet de waterkoker regelmatig worden ontkalkt, zoals hieronder aangegeven.

ONTKALKEN: Bij normaal gebruik is het over het algemeen noodzakelijk om de waterkoker minstens twee keer per jaar te reinigen en te ontkalken. De specifieke methode is als volgt: 1. Meng dagelijkse azijn met water in een verhouding van 1:2, vul de waterkoker (tot het hoogste waterniveau) om water te koken en wacht tot de waterkoker kookt. 2. Laat het mengsel 12 uur staan. 3. Giet het mengsel weg. 4. Vul de waterkoker met schoon water tot het hoogste waterniveau en start de kookfunctie opnieuw. 5. Giet het kokende water weg. De kalkaanslag en het mengsel zijn verwijderd en de reiniging van de waterkoker is voltooid.



VERWIJDERING: Het apparaat is gemarkeerd met een doorgekruiste vuilnisbak, in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/ EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Producten met dit symbool mogen aan het einde van hun levensduur niet worden gerecycled of met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. De gebruiker is verplicht om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur af te voeren door deze in te leveren op een daarvoor bestemd recyclingpunt. Voor informatie over waar en hoe gebruikte elektrische en elektronische apparatuur op een milieuvriendelijke manier moet worden weggegooid, dient de gebruiker contact op te nemen met de betreffende plaatselijke overheid, het afvalinzamelpunt of het verkooppunt waar de apparatuur is gekocht.

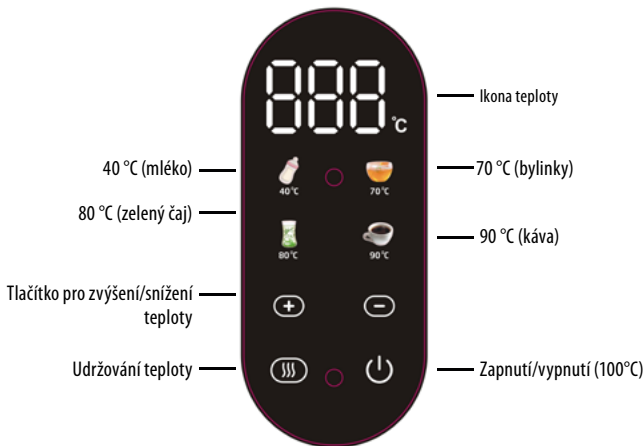


WAARSCHUWING HETE OPPERVLAKTEN: De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken van het apparaat kan hoog zijn. Raak geen hete oppervlakken van het apparaat aan.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK: Vul de waterkoker driemaal met water tot het maximumniveau, breng het water aan de kook en giet het weg. Dit om eventuele fabrieksgeuren te verwijderen. Raak de knoppen op het touchpanel (8) alleen met uw vingertoppen aan, want als u ze met uw nagels aanraakt, kan het panel beschadigd raken!

VEILIGHEID: Het apparaat is uitgerust met een automatische oververhittingsbeveiliging. De beveiliging wordt geactiveerd wanneer het apparaat met onvoldoende water wordt gebruikt. Zorg er altijd voor dat het waterpeil in het apparaat boven het minimum staat. Als de beveiliging wordt geactiveerd, schakelt u de waterkoker uit door op de knop (A) te drukken, haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u de waterkoker 5-10 minuten afkoelen. Vul vervolgens de waterkoker met water en schakel het apparaat in — het zou normaal moeten werken. Als u de waterkoker inschakelt terwijl deze leeg is of onvoldoende water bevat, wordt deze automatisch uitgeschakeld. Wacht in dat geval enkele minuten, vul de waterkoker met voldoende water en schakel hem opnieuw in. Laat de waterkoker niet onbeheerd achter wanneer deze is ingeschakeld. De waterkoker is een elektrisch apparaat en is niet bedoeld voor het bewaren van water of andere vloeistoffen. Giet het water onmiddellijk na het koken over in een andere kom. Het water mag na het koken niet langer dan 10 minuten in de waterkoker blijven staan. Vul de waterkoker voor elk gebruik met vers water boven het minimum- en onder het maximumniveau.

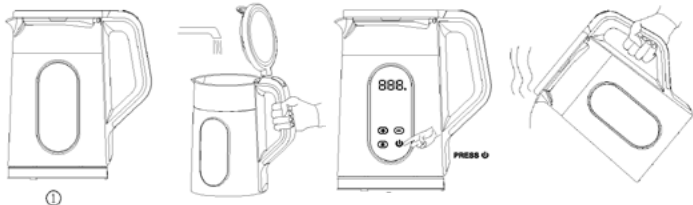
REINIGING EN ONDERHOUD: Kalkaanslag in de waterkoker moet regelmatig worden verwijderd. Deze handeling valt niet onder de garantie. Als u de waterkoker niet regelmatig ontkalkt, kan deze beschadigd raken en vervalt de garantie. Gebruik voor het ontkalken speciale ontkalkingsmiddelen en volg de gebruiksaanwijzing van het ontkalkingsmiddel. Spoel de waterkoker na het ontkalken driemaal grondig uit.



NÁVOD K POUŽITÍ

Před použitím zkontrolujte, zda je vaše zásuvka a napájení vhodné pro tento výrobek. Nepřekračujte maximální značku (1700 ml). Při prvním použití se doporučuje dvakrát uvařit vodu, aby se vnitřní nádoba vyčistila.












1. Položte varnou konvici na vodorovnou plochu.
2. Otevřete víko a nalijte vodu do konvice.
3. Připojte k napájení, přejděte do nastavovacího rozhraní a stiskněte tlačítko pro vaření vody (v nastavovacím rozhraní můžete vybrat požadovanou teplotu).
4. Sejměte konvici pro vaření.



ULOŽTE NÁVOD

- Přípravné práce před použitím:
- Před prvním použitím naplňte konvici čistou vodou až po maximální kapacitu a vařte. Vodu vylijte a postup opakujte.
- Při plnění nebo doplňování vody by měla být konvice vždy odpojena od elektrické sítě.
- Naplňte konvici vodou na požadovanou úroveň. Nepřeplňujte ji, jinak hrozí riziko rozlití nebo vystříknutí. Ukazatel hladiny vody vám pomůže odměřit správné množství. Konvici můžete naplnit přes hubici nebo po otevření víka. Nezapomeňte po naplnění víko zavřít, jinak se konvice po použití automaticky vypne.
- Nenaplňujte více než 1,7 litru vody (do značky „max“).
- Pro ochranu před přehřátím je konvice vybavena automatickým bezpečnostním vypínačem, který se spustí, pokud je konvice zapnutá a obsahuje nedostatečné množství vody. Vždy se ujistěte, že voda uvnitř konvice pokrývá minimální značku na ukazateli hladiny vody. Pokud se automatická bezpečnostní pojistka spustila, vypněte konvici, odpojte ji od elektrické zásuvky a nechte ji 5 až 10 minut vychladnout. Po opětovném naplnění a zapnutí bude konvice fungovat normálně.
- Po uvaření se konvice automaticky vypne. Odpojte konvici od elektrické sítě. Při nalévání neotvírejte víko. Pokud je konvice přeplněná, může dojít k vystříknutí vroucí vody. Konvici používejte pouze s dodávaným stojanem.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a podobných aplikacích, jako jsou:
 - kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - zemědělské usedlosti;
 - klienti v hotelech, motelech a jiných rezidenčních prostředích;
 - prostředí typu bed and breakfast.

ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

- Ikona teploty: Zobrazuje aktuální a nastavenou teplotu.
- 40 °C (mléko): V nastavovacím rozhraní krátce stiskněte 40 °C a přejděte do režimu příslušné teploty 40 °C.
- 70 °C (bylinky): V nastavovacím rozhraní krátce stiskněte 70 °C a přejděte do režimu příslušné teploty 70 °C.
- 80 °C (zelený čaj): V nastavovacím rozhraní krátce stiskněte 80 °C a přejděte do režimu příslušné teploty 80 °C.
- 90 °C (káva): V nastavovacím rozhraní krátce stiskněte 90 °C a přejděte do režimu příslušné teploty 90 °C.
- Tlačítko pro zvýšení/snížení teploty:   Jedním stisknutím nastavíte teplotu v rozmezí 40–100 °C po 5 °C.
- Tlačítko udržování teploty:  V nastavovacím rozhraní stiskněte tlačítko jednou a zazní zvukový signál „di“ a kontrolka začne blikat. Současně po výběru požadované nastavovací teploty stisknutím tlačítka pro zvýšení/snížení nebo přímým výběrem tlačítka 40 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C v nastavovacím rozhraní se automaticky přepne do režimu udržování teploty. Doba udržování teploty je 2 hodiny. Pokud je teplota vody nižší než nastavená hodnota přibližně o 5 stupňů, bude ohřev obnoven až do 2 hodin.
- Tlačítko napájení:  V nastavovacím rozhraní krátce stiskněte tlačítko a zazní zvukový signál „DI“ a teplota se zobrazí 100 °C, všechna čtyři tlačítka se rozsvítí.     Ikona teploty zobrazí aktuální teplotu v reálném čase a přejde do stavu vaření. Po uvaření zazní zvukový signál „DI DI“. Tato tři tlačítka    zhasnou a po 30 sekundách se vypne zobrazení teploty. Tlačítko napájení přepne na blikající světlo.
- Ve stavu udržování teploty se po uvaření vody na nastavenou teplotu spustí funkce paměti. Při deseti zvednutích konvice by teplota vody v konvici neměla být pokaždé nižší než 8 stupňů pod nastavenou hodnotou a paměť je účinná, to znamená, že udržování teploty pokračuje a doba udržování teploty pokračuje až do posledního použití. V opačném případě ukončete udržování teploty.

JAK PEČOVAT O VAŠI KONVICI

- Vnější povrch konvice otřete měkkým, vlhkým hadříkem nebo houbou. Odolné skvrny odstraňte hadříkem navlhčeným jemným tekutým čisticím prostředkem. Nepoužívejte abrazivní čisticí houbičky ani prášky.
- Nikdy neponořujte konvici do vody nebo jiných tekutin.
- V závislosti na povaze vašeho vodovodního přívodu se čas od času přirozeně tvoří usazeniny z vařené vody, které se většinou nacházejí na topném tělese, čímž se snižuje účinnost ohřevu.
- Množství usazeného vodního kamene (a následně potřeba čištění nebo odstranění vodního kamene) závisí do značné míry

na tvrdosti vody ve vaší oblasti a na frekvenci používání konvice.

- Vodní kámen není zdraví škodlivý. Pokud se však dostane do nápoje, může mu dodat práškovou chuť. Konvici proto pravidelně odstraňujte vodní kámen podle níže uvedených pokynů.

ODVÁPŇOVÁNÍ

Při běžném používání je obecně nutné čistit a odvápnovat alespoň dvakrát ročně, konkrétní postup je následující:

1. Smíchejte běžný ocet s vodou v poměru 1:2, naplňte konvici (na nejvyšší hladinu vody), spusťte vaření vody a počkejte, až se voda začne vařit.
2. Nechte směs 12 hodin odstát.
3. Směs vylijte.
4. Naplňte čistou vodou až po nejvyšší hladinu a znovu spusťte funkci vaření.
5. Vylijte vroucí vodu. Vodní kámen a směs byly odstraněny a čištění konvice je dokončeno.



LIKVIDACE: Zařízení je označeno přeškrtnutým odpadkovým košem v souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Výrobky označené tímto symbolem by neměly být na konci své životnosti recyklovány ani likvidovány s jiným domovním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitého elektrického a elektronického zařízení jeho odevzdáním do určeného recyklačního místa. Pro informace o tom, kde a jak likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení způsobem bezpečným pro životní prostředí, by se měl uživatel obrátit na příslušný místní úřad, sběrné místo odpadu nebo prodejní místo, kde bylo zařízení zakoupeno.



UPOZORNĚNÍ HORKÝ POVRCH: Teplota přístupných povrchů zapnutého zařízení může být vysoká. Nedotýkejte se horkých povrchů zařízení.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Třikrát naplňte konvici vodou až po maximální hladinu, přiveďte k varu a vylijte. Tím odstraníte případný výrobní zápach.

Tlačítka na dotykovém panelu (8) se dotýkejte pouze konečky prstů, dotýkání se nehty může panel poškodit!

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Zařízení je vybaveno automatickou pojistkou proti přehřátí. Pojistka se spustí, pokud bylo zařízení používáno s nedostatečným množstvím vody. Vždy se ujistěte, že hladina vody v zařízení je nad minimem. Pokud se pojistka spustí, vypněte varnou konvici stisknutím tlačítka (A), poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte varnou konvici 5–10 minut vychladnout. Poté naplňte varnou konvici vodou a zapněte zařízení – mělo by fungovat normálně.

Zapnutí prázdné konvice nebo konvice s nedostatečným množstvím vody způsobí její automatické vypnutí. V takovém případě počkejte několik minut, nalijte dostatečné množství vody a konvici znovu zapněte. Nenechávejte zapnutou konvici bez dozoru. Konvice je elektrický spotřebič a není určena k uchovávání vody ani jiných tekutin. Po uvaření vody ji ihned přelijte do jiné nádoby. Voda po uvaření nesmí zůstat v konvici déle než 10 minut. Před každým použitím naplňte konvici čerstvou vodou nad minimální a pod maximální hladinu.

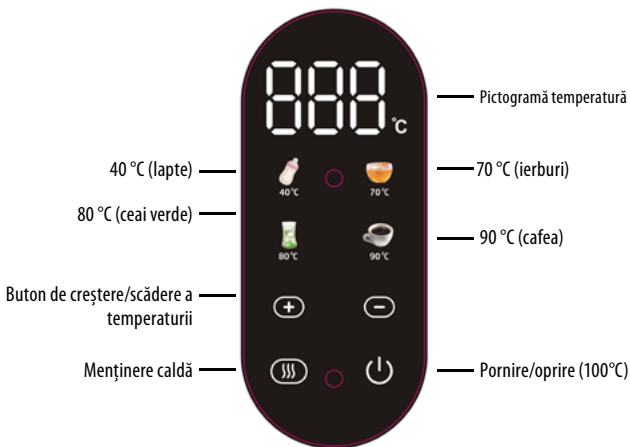
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vodní kámen usazený uvnitř konvice je třeba pravidelně odstraňovat. Tato činnost není předmětem záručního servisu. Nepravidelné odstraňování vodního kamene vede k poškození konvice a ztrátě záruky. K odstraňování vodního kamene používejte přípravky určené speciálně k tomuto účelu v souladu s návodem k použití odstraňovače vodního kamene. Po odstranění vodního kamene konvici třikrát důkladně propláchněte.

RO INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Atunci când utilizați ceainicul, trebuie să respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele

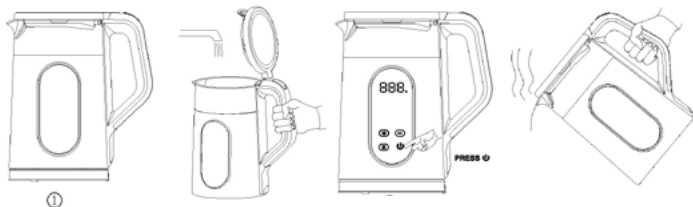
- Citiți cu atenție și în întregime toate instrucțiunile înainte de a utiliza ceainicul.
- Este necesară supravegherea atentă atunci când orice aparat este utilizat de copii sau în apropierea acestora.
- Înainte de a conecta ceainicul, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat (partea inferioară a ceainicului și baza) corespunde cu tensiunea de alimentare din locuința dvs. Dacă nu este cazul, contactați distribuitorul și nu utilizați ceainicul.
- Opriiți și deconectați aparatul de la priză înainte de umplere, golire sau curățare sau când nu este utilizat.
- Nu umpleți excesiv, deoarece apa clocotită poate fi ejectată peste indicatorul de nivel maxim. Umpleți numai cu apă rece.
- Pentru a evita riscul de incendiu, nu utilizați aparatul în prezența vaporilor explozivi și/sau inflamabili. De exemplu, nu utilizați și nu așezați niciun element al acestui aparat pe sau în apropierea arzătoarelor cu gaz și electrice sau într-un cuptor încălzit.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea unei mese sau a unui blat. Nu lăsați cablul să atingă suprafețe fierbinți.
- Nu trageți niciodată de cablu, deoarece acest lucru poate deteriora cablul și, în cele din urmă, poate provoca un risc de electrocutare.
- Dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau după ce aparatul funcționează defectuos sau este scăpat sau deteriorat în orice fel, returnați aparatul complet la cel mai apropiat agent de service autorizat pentru examinare, reparare sau reglare.
- Evitați să atingeți suprafața fierbătorului fierbinte, utilizați mânerul și butoanele.
- Pentru a evita posibile deteriorări cauzate de abur, nu vă apropiați de gura de scurgere atunci când utilizați fierbătorul.
- Dacă îl utilizați pe mobilier din lemn, utilizați un suport de protecție pentru a preveni deteriorarea finisajelor delicate.
- Pentru a evita opărirea, asigurați-vă întotdeauna că capacul este poziționat corect înainte de utilizare.
- Se pot produce arsuri dacă capacul este îndepărtat în timpul încălzirii.
- Îndepărtați și înlocuiți capacul cu atenție când este fierbinte.
- Trebuie să aveți mare grijă când mutați ceainicul care conține apă fierbinte. Nu ridicați niciodată ceainicul de capac. Folosiți întotdeauna mânerul corpului.
- Nu porniți ceainicul dacă este gol.
- Pentru a vă proteja de pericolele electrice, nu scufundați ceainicul, baza de alimentare sau cablul în niciun lichid.
- Utilizați ceainicul numai cu baza furnizată. Nu utilizați baza în alte scopuri.
- Ceainicul nu trebuie utilizat în alt scop decât fierberea apei. Alte lichide sau alimente pot contamina interiorul ceainicului.
- În timp ce apa fierbe sau în scurtul timp după ce apa fierbe, asigurați-vă că nu încercați să deschideți capacul pentru a evita opărirea mâinilor cu abur.
- Evitați stropirea cu lichid a panoului LCD și a tastelor apăsată în timpul funcționării. Apa poate pătrunde în produs, provocând funcționarea neobișnuită a acestuia.
- Nu adăugați apă peste volumul maxim, deoarece acest lucru poate deteriora produsul, provocând mișcări neobișnuite ale acestuia.
- Curățați regulat depunerile de calcar sau reziduurile de pe fundul ceainicului, deoarece acestea pot afecta utilizarea normală a produsului.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar, pentru a evita pericolele.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Păstrați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani. Aparatele pot fi utilizate de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.



INSTRUCIUNI DE UTILIZARE

Vă rugăm să verificați dacă priza și alimentarea cu energie electrică sunt adecvate pentru acest produs înainte de utilizare. Nu depășiți linia maximă a marcajului (1700 ml). Se recomandă fierberea de două ori pentru a curăța vasul interior la prima utilizare

1. Așezați ceainicul pe o suprafață orizontală pentru utilizare
2. Deschideți capacul și turnați apă în ceainic
3. Conectați la sursa de alimentare, intrați în interfața de setare și apăsați butonul pentru fierberea apei (puteți selecta temperatura de setare dorită în interfața de setare).
4. Scoateți ceainicul pentru preparare



PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE












Pregătiri înainte de utilizare:

- Înainte de prima utilizare, umpleți ceainicul cu apă curată până la capacitatea maximă și fierbeți-l. Aruncați apa și repetați procesul.
- Ceainicul trebuie să fie întotdeauna deconectat de la priză atunci când îl umpleți sau adăugați apă.
- Umpleți ceainicul cu apă până la nivelul dorit. Nu îl umpleți excesiv, deoarece există riscul de vărsare sau stropire.

- Indicatorul de nivel al apei vă va ajuta să măsurați cantitatea corectă. Puteți umple ceainicul prin gura de scurgere sau după deschiderea capacului. Nu uitați să închideți capacul după umplere, altfel ceainicul nu se va opri automat după utilizare.
- Nu umpleți cu mai mult de 1,7 litri de apă (până la indicația „max”).
 - A fost instalat un dispozitiv automat de siguranță pentru protecție împotriva supraîncălzirii, care va funcționa dacă ceainicul este pornit când conține insuficientă apă. Asigurați-vă întotdeauna că apa din interiorul ceainicului acoperă marcajul minim de pe indicatorul de nivel al apei. Dacă dispozitivul automat de siguranță s-a declanșat, opriți ceainicul, deconectați-l de la prize de alimentare și lăsați-l să se răcească timp de 5-10 minute. Umpleți-l din nou și porniți-l, ceainicul va funcționa normal.
 - După fierbere, ceainicul se oprește automat. Deconectați ceainicul de la sursa de alimentare cu energie electrică. Nu deschideți capacul când turnați. Dacă ceainicul este umplut excesiv, apa clocotită poate fi ejectată. Ceainicul trebuie utilizat numai cu suportul furnizat.
 - Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și în aplicații similare, cum ar fi:
 - bucătării pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - ferme;
 - de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
 - medii de tip bed and breakfast.

FUNCȚIONARE DE BAZĂ

Pictogramă temperatură: Afișează temperatura în timp real și temperatura setată.

- 40 °C (lapte): În interfața de setare, apăsați scurt 40 °C, intrați în modul de temperatură relevantă 40 °C.
- 70 °C (ierburi): În interfața de setare, apăsați scurt 70 °C, intrați în modul de temperatură relevantă 70 °C.
- 80 °C (ceai verde): În interfața de setare, apăsați scurt 80 °C pentru a intra în modul de temperatură relevantă 80 °C.
- 90 °C (cafea): În interfața de setare, apăsați scurt 90 °C pentru a intra în modul de temperatură relevantă 90 °C.
- Buton de creștere/scădere a temperaturii:   Apăsați o singură dată pentru a seta între 40 și 100 °C, cu trepte de 5 °C.
- Tastă menținere cald:  În interfața de setare, apăsați o dată tasta și alarma va emite un sunet „di”, iar indicatorul luminos va clipi. În același timp, după selectarea temperaturii dorite prin apăsarea butonului de creștere/scădere sau selectarea directă a butonului 40 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C din interfața de setare, aparatul va intra automat în starea de menținere a căldurii. Timpul de menținere a căldurii este de 2 ore. Când temperatura apei este mai mică decât valoarea setată cu aproximativ 5 grade, încălzirea va fi reluată până la 2 ore.
- Butonul de alimentare:  interfața de setare, apăsați scurt și soneria va emite un sunet „DI”, iar temperatura va afișa 100 °C, toate cele patru butoane     se vor aprinde. Pictograma temperaturii afișează temperatura actuală în timp real și intră în starea de fierbere. După fierbere, buzzerul emite sunetul „DI DI”. Aceste trei    butoane se sting, iar afișarea temperaturii se va opri după 30 de secunde. Butonul de alimentare comută la lumina intermitentă.
- În starea de menținere a căldurii, după fierberea apei la temperatura setată, funcția de memorie pornește. În decurs de zece ridicări ale ceainicului, temperatura apei din ceainic nu trebuie să fie cu mai mult de 8 grade sub valoarea setată pentru fiecare ridicare, iar memoria este activă, adică menținerea căldurii continuă să funcționeze, iar timpul de menținere a căldurii continuă până la ultima utilizare. În caz contrar, ieșiți din modul de menținere a căldurii.

CUM SĂ ÎNGRIJIȚI CEAINICUL

- Ștergeți exteriorul ceainicului cu o cârpă moale și umedă sau cu un burete. Îndepărtați petele dificile cu o cârpă umezită cu detergent lichid delicat. Nu utilizați bureți sau pulberi abrazive.
- Nu scufundați niciodată ceainicul în apă sau alte lichide.
- Din când în când, în funcție de natura sursei de apă, se formează în mod natural un depozit de calcar fierț, care se găsește în principal pe elementul de încălzire, reducând astfel eficiența încălzirii.
- Cantitatea de depozit de calcar (și, prin urmare, necesitatea curățării sau decalcifieri) depinde în mare măsură de duritatea apei din zona dvs. și de frecvența cu care este utilizat ceainicul.
- Calcarul nu este dăunător pentru sănătate. Dar, dacă este turnat în băutură, poate da un gust pudros băuturii. Prin urmare, ceainicul trebuie decalcificat periodic, după cum se indică mai jos.

DECALCIFICARE

În condiții normale de utilizare, este necesar, în general, să curățați și să decalcificați cel puțin de două ori pe an, metoda specifică fiind următoarea:

1. Amestecați oțet obișnuit cu apă într-un raport de 1:2, umpleți ceainicul (până la nivelul maxim al apei) pentru a începe fierberea apei și așteptați ca ceainicul să fiarbă
2. Lăsați amestecul timp de 12 ore.
3. Goliți amestecul.
4. Umpleți cu apă curată până la nivelul maxim al apei și reporniți funcția de fierbere.
5. Goliți apa clocotită. Calcarul și amestecul au fost îndepărtate, iar curățarea fierbătorului este finalizată.



ELIMINAREA: Aparatul este marcat cu un coș de gunoi tăiat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie reciclate sau aruncate împreună cu alte deșeurii menajere la sfârșitul duratei de viață. Utilizatorul este obligat să scape de echipamentele electrice și electronice uzate, livrându-le la un punct de reciclare desemnat. Pentru informații despre unde și cum să aruncați echipamentele electrice și electronice uzate într-un mod sigur pentru mediu, utilizatorul trebuie să contacteze autoritatea locală, punctul de colectare a deșeurilor sau punctul de vânzare de unde a fost achiziționat echipamentul.



ATENȚIE: SUPRAFEȚE FIERBINȚI: Temperatura suprafețelor accesibile ale aparatului în funcțiune poate fi ridicată. Nu atingeți suprafețele fierbinți ale aparatului.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Umpleți ceainicul cu apă până la nivelul maxim de trei ori, fierbeți și turnați apa. Acest lucru are rolul de a elimina eventualele mirosuri din fabrică. Atingeți butoanele de pe panoul tactil (8) numai cu vârful degetelor; atingerea acestora cu unghiile poate deteriora panoul!

CARACTERISTICI DE SIGURANȚĂ

Aparatul este echipat cu un dispozitiv automat de protecție împotriva supraîncălzirii. Siguranța se va declanșa dacă aparatul este utilizat cu o cantitate insuficientă de apă. Asigurați-vă întotdeauna că nivelul apei din aparat este peste minim. Dacă siguranța se declanșează, opriți ceainicul apăsând butonul (A), apoi scoateți ștecherul din priză și lăsați ceainicul să se răcească timp de 5-10 minute. Apoi umpleți ceainicul cu apă și porniți aparatul — acesta ar trebui să funcționeze normal. Pornirea unui ceainic gol sau a unui ceainic cu apă insuficientă va determina oprirea automată a acestuia. În acest caz, așteptați câteva minute, turnați cantitatea adecvată de apă și porniți din nou ceainicul. Nu lăsați ceainicul pornit nesupravegheat. Ceainicul este un aparat electric și nu este conceput pentru a stoca apă sau alte lichide. Odată ce apa a fiert, turnați-o imediat într-un alt recipient. Apa fiartă nu trebuie să rămână în ceainic mai mult de 10 minute. Înainte de fiecare utilizare, umpleți ceainicul cu apă proaspătă peste nivelul minim și sub nivelul maxim.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Depunerile de calcar din interiorul ceainicului trebuie îndepărtate în mod regulat. Această operațiune nu este acoperită de serviciul de garanție. Nerespectarea curățării regulate va duce la deteriorarea fierbătorului și la pierderea garanției. Utilizați agenți de decalcifiere special concepuți în acest scop, în conformitate cu instrucțiunile agentului de decalcifiere. După decalcifiere, clătiți bine fierbătorul de trei ori.

GREEN BLUE®

Producent/Manufacturer: **Centrumelektroniki.EU sp.z o.o.**
Korfantego 7, 42-600 Tarn-Góry, PL +48 32 284 7222
Made in PRC. contact@centrumelektroniki.pl



FR

**Cet appareil
se recycle**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !